

# Kolorowy monitor Dell™ 1707FP AIO do komputerów Dell™ OptiPlex™ USFF

## Informacje o monitorze

[Widok z przodu](#)  
[Widok z tyłu](#)  
[Widok z boku](#)  
[Widok z dołu](#)  
[Specyfikacje monitora](#)  
[Dbanie o monitor](#)

## Używanie regulowanej podstawy monitora

[Regulacja wysokości](#)  
[Organizacja przebiegu kabli](#)

## Ustawienia monitora

[Przyłączanie kabli z tyłu monitora i komputera](#)  
[Zdjąć osłonę kabli oraz kable z komputera](#)  
[Odłączanie monitora od podstawy](#)  
[Używanie OSD](#)  
[Ustawianie optymalnej rozdzielczości](#)  
[Używanie panela Dell Soundbar \(opcjonalny\)](#)

## Rozwiązywanie problemów

[Usuwanie problemów dotyczących działania monitora](#)  
[Problemy ogólne](#)  
[Problemy specyficzne dla produktu](#)  
[Problemy z USB](#)  
[Usuwanie problemów dotyczących panela Soundbar](#)

## Dodatek

[OSTRZE—ENIE: Informacje dotyczące bezpieczeństwa](#)  
[Informacja identyfikacji FCC](#)  
[Kontaktowanie się z firmą Dell](#)  
[Instrukcja instalacji monitora](#)

---

**Informacje zawarte w tym dokumencie mogą zostać zmienione bez wcześniejszego powiadomienia.**  
**© 2006 Dell Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.**

Powielanie w jakikolwiek sposób bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Znaki towarowe użyte w niniejszym tekście: *Dell™*, *PowerEdge™*, *PowerConnect™*, *PowerVault™*, *Dell™ Dimension™*, *Inspiron™*, *OptiPlex™*, *Latitude™*, *Dell Precision™* oraz *Dell | EMC* są znakami towarowymi Dell Inc; *Microsoft*, *Windows* oraz *Windows NT*, są zastrzeżonymi znakami towarowymi Microsoft Corporation; *Adobe* jest znakiem handlowym Adobe Systems Incorporated, który może być zastrzeżony w niektórych obszarach jurysdykcji. *ENERGY STAR*, jest zastrzeżonym znakiem towarowym U.S. Environmental Protection Agency. Jako partner programu ENERGY STAR, Dell Inc. stwierdza, że produkt spełnia wytyczne ENERGY STAR w zakresie efektywnego wykorzystania energii. EMC jest zastrzeżonym znakiem towarowym EMC Corporation.

W dokumencie mogą być użyte inne znaki towarowe i nazwy handlowe, w odniesieniu do jednostek roszczących sobie prawo do marki i nazw lub produktów tych jednostek. Dell Inc. nie rości sobie prawa do żadnych zastrzeżonych znaków towarowych i nazw handlowych, innych niż jej własne.

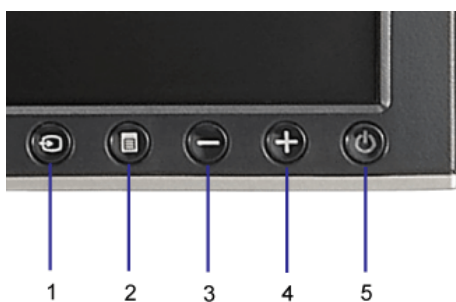
Luty 2006

## Informacje o monitorze

Kolorowy monitor panelowy Dell™ 1707FP AIO komputera Dell™ OptiPlex™ USFF

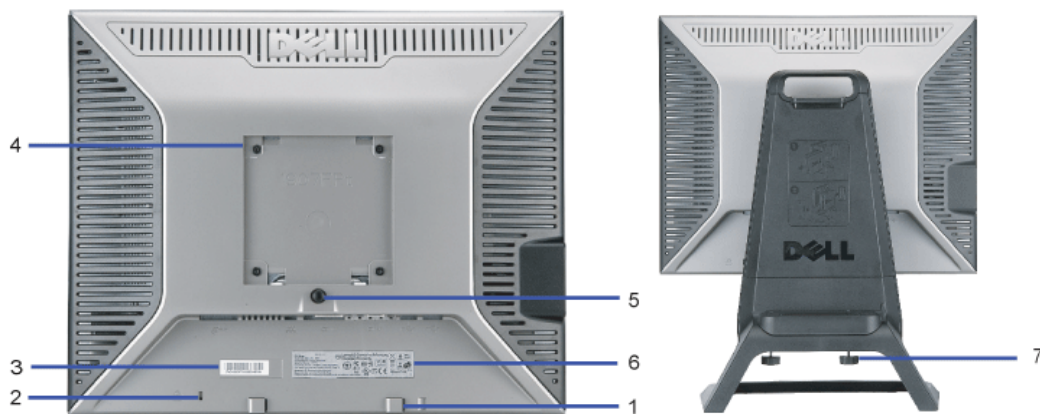
- [Widok z przodu](#)
- [Widok z tyłu](#)
- [Widok z dołu](#)
- [Widok z boku](#)
- [Specyfikacje monitora](#)
- [Dbanie o monitor](#)

### Widok z przodu



1. Video Wybór wejścia
2. Menu OSD / przycisk wyboru
3. Przycisk W dół
4. Przycisk W górę
5. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)

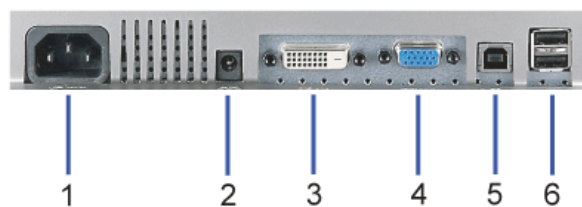
### Widok z tyłu



1. Klamry montażowe panela Dell Soundbar — Do podłączania opcjonalnego panela Dell Soundbar.

2. Gniazdo blokady — Do podłączenia blokady zabezpieczającej monitor.
3. Etykieta z oznaczeniami prawnymi — Wymienia zatwierdzenia prawne.
4. Otwory montażowe VESA (100mm [za podłączoną płytą podstawy]) — Do montażu monitora.
5. Przycisk zwolnienia podstawy — Naciśnięcie tego przycisku zwalnia podstawę.
6. Etykieta numeru seryjnego z kodem kreskowym — Zawiera informacje wymagane podczas kontaktowania się z firmą Dell, w celu uzyskania pomocy technicznej
7. Śruby radełkowane — Przymocuj obudowę do podstawy śrubami radełkowanymi.

## Widok z dołu



1. Złącze zasilania - Do podłączenia kabla zasilającego
2. Złącze zasilania panela Dell Soundbar - Do podłączenia przewodu zasilającego do panela Soundbar (opcjonalny)
3. Złącze DVI - Do podłączenia kabla DVI komputera
4. Złącze VGA - Do podłączenia kabla VGA komputera
5. Złącze USB do wysyłania danych - Do łączenia monitora z komputerem, dostarczonym z monitorem kablem USB. Po podłączeniu tego kabla, można korzystać ze złączy USB z boku i z dołu monitora.
6. Złącze USB - Do podłączenia urządzeń USB. Złącze to można używać wyłącznie po uprzednim podłączeniu kabla USB do komputera i złącza wysyłania danych monitora.

## Widok z boku



## Specyfikacje monitora

### Tryby zarządzania energią

W okresach bezczynności użytkownika monitor może automatycznie obniżyć zużycie energii elektrycznej, gdy komputer jest wyposażony w kartę graficzną lub oprogramowanie spełniające wymagania norm VESA DPMS™. Funkcja ta jest powiązana z "Trybem oszczędzania energii"\*. Monitor „wybudzi się” automatycznie w razie wykrycia aktywności klawiatury, myszki lub innego urządzenia wejścia komputera. W poniższej tabeli przedstawiono zużycie energii i sygnalizację automatycznej funkcji oszczędzania energii:

Tryby VESA	Synchronizacja pozioma	Synchronizacja pionowa	Video	Wskaśnik zasilania	Zużycie energii
Normalne działanie (z aktywnym panelem Dell Soundbar i USB)	Aktywny	Aktywny	Aktywny	Zielony	75 W (maksymalnie)
Normalne działanie	Aktywny	Aktywny	Aktywny	Zielony	35 W (typowe)
Tryb wyłączenia aktywności	Nieaktywny	Nieaktywny	Wygaszony	Bursztynowy	Mniej niż 2 W
Przełączenie wyłączenia	-	-	-	Wyłączony	Mniej niż 1 W

**UWAGA: OSD funkcjonuje jedynie w trybie 'normalnego działania'. W innym przypadku, po naciśnięciu przycisku "menu" lub "plus" w trybie wyłączenia aktywności, pojawi się jeden z następujących komunikatów.**

1. Analog Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

lub

2. Digital Input  
In Power Save Mode  
Press Any Key on Keyboard or Move Mouse

Uaktywnij komputer i 'wybudź' monitor, aby uzyskać dostęp do [OSD](#).

Ten monitor jest zgodny ze standardem **ENERGY STAR®** oraz kompatybilny ze standardami zarządzania energią TCO '99 / TCO '03.

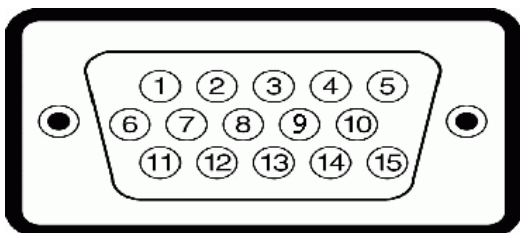


\* Zerowe zużycie energii w trybie OFF (WYŁĄCZENIE), można osiągnąć jedynie poprzez odłączenie od monitora głównego kabla zasilania.

**ENERGY STAR®** jest zastrzeżonym znakiem w USA. Jako partner programu **ENERGY STAR®**, firma DELL zapewnia, że urządzenie to spełnia wytyczne programu **ENERGY STAR®**, w zakresie efektywności wykorzystania energii.

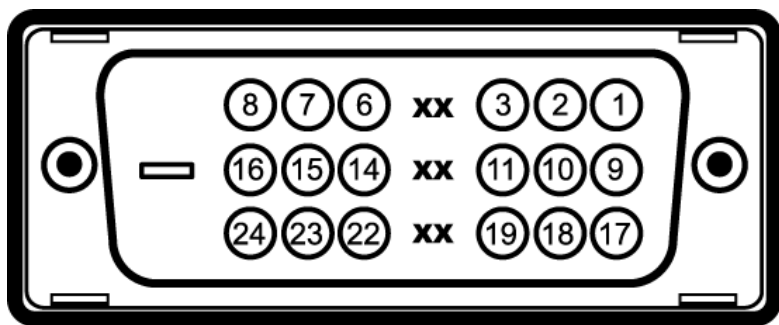
## Przydział pinów

### 15-pinowe złącze D-Sub:



Numer pinu	Strona od monitora 15-pinowego złącza kabla sygnałowego
1	Video - czerwony
2	Video - zielony
3	Video - niebieski
4	Uziemienie
5	test automatyczny
6	Uziemienie - czerwony
7	Uziemienie - zielony
8	Uziemienie - niebieski
9	DDC +5V
10	Uziemienie
11	Uziemienie
12	Dane DDC
13	Synchronizacja pozioma
14	Synchronizacja pionowa
15	Zegar DDC

### 24 pinowe złącze DVI (tylko sygnał cyfrowy):



Uwaga: Pin 1 znajduje się w górnej prawej części.

Pin	Przydział sygnałów	Pin	Przydział sygnałów	Pin	Przydział sygnałów
1	T.M.D.S. Data 2-	9	T.M.D.S. Data 1-	17	T.M.D.S. Data 0-
2	T.M.D.S. Data 2+	10	T.M.D.S. Data 1+	18	T.M.D.S. Data 0+
3	T.M.D.S. Data 2 Ekran	11	T.M.D.S. Data 1 Ekran	19	T.M.D.S. Data 0 Ekran
4	Brak połączenia	12	Brak połączenia	20	Brak połączenia
5	Brak połączenia	13	Brak połączenia	21	Brak połączenia
6	Zegar DDC	14	Zasilanie +5V	22	T.M.D.S. Ekran zegara
7	Dane DDC	15	test automatyczny	23	T.M.D.S. Zegar +
8	Brak połączenia	16	Detekcja podłączania podczas pracy	24	T.M.D.S. Zegar -

## Interfejs USB (Universal Serial Bus [Uniwersalna magistrala szeregową])

Ten monitor obsługuje wysokiej szybkości, certyfikowany interfejs USB 2.0.\*



	Szybkość transmisji danych	Zużycie energii
Wysoka szybkość	480 Mbps	2,5 W (maks., każdy port)
Pełna szybkość	12 Mbps	2,5 W (maks., każdy port)
Niska szybkość	1,5 Mbps	2,5 W (maks., każdy port)

### Porty USB:

- 1 upstream (przesyłanie danych) - z tyłu
- 4 downstream (pobieranie danych) - 2 z tyłu; 2 z lewej strony

**UWAGA: Działanie USB 2.0, wymaga obsługującego standard 2.0 komputera**

**UWAGA: Interfejs USB monitora działa WYŁĄCZNIE przy WŁĄCZONYM zasilaniu monitora (lub w trybie oszczędzania energii). WYŁĄCZENIE a następnie WŁĄCZENIE monitora, spowoduje ponowne przenumerywanie interfejsu USB; normalne funkcjonowanie dołączonych urządzeń peryferyjnych będzie możliwe po kilku sekundach.**

## Możliwości Plug and Play

Monitor może być zainstalowany w każdym systemie zgodnym ze standardem Plug and Play. Monitor automatycznie przekazuje do komputera informacje EDID (Extended Display Identification Data [Rozszerzone dane identyfikacji monitora]) za pomocą protokołów DDC (Display Data Channel [Kanał danych monitora]), tak aby system mógł skonfigurować się automatycznie oraz zoptymalizować ustawienia monitora. W razie potrzeby użytkownik może wybrać inne ustawienia, jednakże w większości przypadków instalacja monitora przebiega automatycznie.

## Ogólne

Numer modelu

1707FP AIO dla Dell™ OptiPlex™ USFF

## Flat Panel (Panel płaski)

Typ ekranu	Aktywna matryca - TFT LCD
Wymiary ekranu	17 cali (17-calowy obszar widzialny)
Wstępnie ustawiony obszar wyświetlania:	
W poziomie	337 mm (13,3 cali)
W pionie	270 mm (10,6 cali)
Rozmiar plamki	0,264 mm
Kąt widzenia	typowy 130° (w pionie), typowy 140° (w poziomie)
Luminancja wyjścia	300 CD/m <sup>2</sup> (typowa)
Współczynnik kontrastu	600 do 1 (typowy)
Powłoka powierzchni ekranu	Przeciwodblaskowa z utwardzeniem 3H
Podświetlenie	System podświetlenia krawędziowego CCFL (4)

## Rozdzielczość

Poziomy zakres skanowania	30 kHz do 81 kHz (automatyczne)
Pionowy zakres skanowania	56 Hz do 76 Hz (automatyczne)
Optymalna rozdzielczość skonfigurowana fabrycznie	1280 x 1024 przy 60 Hz
Najwyższa rozdzielczość skonfigurowana fabrycznie	1280 x 1024 przy 75 Hz

## Fabrycznie skonfigurowane tryby wyświetlania

Tryb wyświetlania	Częstotliwość pozioma (kHz)	Częstotliwość pionowa (Hz)	Zegar pikseli (MHz)	Polaryzacja synchronizacji (pozioma/pionowa)
VESA, 720 x 400	31.5	70.0	28.3	-/+
VESA, 640 x 480	31.5	60.0	25.2	-/-
VESA, 640 x 480	37.5	75.0	31.5	-/-
VESA, 800 x 600	37.9	60.3	49.5	+/+
VESA, 800 x 600	46.9	75.0	49.5	+/+
VESA, 1024 x 768	48.4	60.0	65.0	-/-
VESA, 1024 x 768	60.0	75.0	78.8	+/+
VESA, 1152 x 864	67.5	75.0	108	+/+
VESA, 1280 x 1024	64.0	60.0	135.0	+/+
VESA, 1280 x 1024	80.0	75.0	135.0	+/+

## Parametry elektryczne

Sygnały wejścia video	Analogowy RGB, 0,7 Voltów +/-5%, biegunowość dodatnia przy impedancji wejścia 75 omów Cyfrowy DVI-D TMDS, 600 mV dla każdej linii różnicowej, biegunowość dodatnia przy impedancji wejścia 50 omów
Sygnały wejścia synchronizacji	Oddzielna synchronizacja pozioma i pionowa, bezbiegunowy poziom TTL, SOG (Composite SYNC on green)
Napięcie wejścia prądu zmiennego / częstotliwość / prąd	Prąd zmienny 100 do 240 V / 50 lub 60 Hz $\pm$ 3 Hz / 2,0A (maks.)
Uderzenie prądowe	120 V: 42 A (maks.) 240 V: 80 A (maks.)

## Charakterystyki fizyczne

Typ złącza	15-pinowe D-subminiatury, złącze niebieskie; DVI-D, złącze białe
Typ kabla sygnałowego	Cyfrowy: Odłączalny, DVI-D, piny stałe, podłączone do monitora przed wysyłką
Wymiary (z podstawą):	
Wysokość (maksymalnie obniżony)	16,66 cali (423,24 mm)
Wysokość (maksymalnie wysunięty)	20,2 cali (513,24 mm)
Szerokość	14,65 cali (372,1 mm)
Głębokość	10,44 cali (265,2 mm)
Wymiary: (bez podstawy)	
Wysokość	12,18 cali (309,25 mm)
Szerokość	14,65 cali (372,1 mm)
Głębokość	2,6 cali (65,93 mm)
Wymiary podstawy:	
Wysokość (maksymalnie obniżony)	16,19 cali (411,28 mm)
Wysokość (maksymalnie wysunięty)	16,86 cali (428,32 mm)

Szerokość	12,17 cali (309,2 mm)
Głębokość	10,44 cali (265,2 mm)
Masa wraz z opakowaniem	19,14 lbs (8,7 kg)
Waga z podłączoną podstawą i kablami	14,63 lbs (6,65 kg)
Masa bez zespołu podstawy (Do montażu ściennego lub montażu według standardu VESA – bez kabli)	7,7 funtów (3,5 kg)
Masa zespołu podstawy	6,93 funtów (3,15 kg)

---

## Środowisko pracy

### Temperatura:

Działanie	5° do 35°C (41° do 95°F)
Wyłączenie	Przechowywanie: -20° do 60°C (-4° do 140°F) Przenoszenie: -20° do 60°C (-4° do 140°F)

### Wilgotność:

Działanie	10% do 80% (bez kondensacji)
Wyłączenie	Przechowywanie: 5% do 90% (bez kondensacji) Przenoszenie: 5% do 90% (bez kondensacji)

### Wysokość geograficzna:

Działanie	Maksymalnie 3.657,6m (12.000 stóp)
Wyłączenie	Maksymalnie 12.192 m (40.000 stóp)

### Rozpraszanie ciepła

256,08 BTU/godz. (maksymalnie)  
119,5 BTU/godz. (typowo)

---

## Dbanie o monitor



**OSTRZEŻENIE:** Przed przystąpieniem do czyszczenia monitora, należy przeczytać i zastosować się do [instrukcji bezpieczeństwa](#).



**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem czyszczenia monitora, należy odłączyć monitor od gniazda zasilania.

- Do czyszczenia ekranu antystatycznego, należy używać lekko zwilżonej w wodzie, miękkiej, czystej szmatki. Jeśli to możliwe, należy używać specjalnych materiałów do czyszczenia ekranu lub środków odpowiednich do czyszczenia powierzchni antystatycznych. Nie należy stosować benzenu, rozpuszczalników, amoniaku, materiałów o własnościach ściernych lub sprężonego powietrza.
  - Do czyszczenia plastików, należy używać lekko zwilżonej ciepłej szmatki. Nie należy używać żadnych detergentów, ponieważ pozostawiają one na plastikowych elementach mleczny nalot.
  - Jeżeli po rozpakowaniu monitora, na jego powierzchniach będzie widoczny biały proszek, należy go wytrzeć szmatką. Proszek ten pojawia się podczas przenoszenia monitora.
  - Podczas obsługi monitora należy zachować ostrożność, ponieważ na elementach plastikowych mogą wystąpić rysy, szczególnie widoczne na ciemnych kolorach.
  - Aby zachować najlepszą jakość obrazu monitora, należy używać dynamicznie zmieniającego się wygaszacza ekranu i wyłączać zasilanie monitora, gdy nie jest on używany
- 

[Powrót do spisu treści](#)

# Używanie regulowanej podstawy monitora

Kolorowy monitor Dell™ 1707FP AIO do komputerów Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Regulacja wysokości](#)
  - [Organizacja przebiegu kabli](#)
- 

## Regulacja wysokości

Dla zapewnienia komfortu widzenia podstawa rozciąga się pionowo na 90mm.



## Organizacja przebiegu kabli

Dla zapewnienia komfortu, kąt widzenia można ustawiać w granicach od 4° do przodu do 21° do tyłu.





[Powrót do spisu treści](#)

## Ustawienia monitora

Kolorowy monitor Dell™ 1707FP AIO do komputerów Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Przyłączanie kabli z tyłu monitora i komputera](#)
  - [Zdjąć osłonę kabli oraz kable z komputera](#)
  - [Odłączanie monitora od podstawy](#)
  - [Używanie OSD](#)
  - [Ustawianie optymalnej rozdzielczości](#)
  - [Używanie panela Dell Soundbar \(opcjonalny\)](#)
- 

### Przyłączanie kabli z tyłu monitora i komputera

1. Podłącz monitor do podstawy.
  - a) Dopasuj rowek na monitorze do dwóch metalowych wypustów w podstawie.
  - b) Obniż monitor, aż do zaskoczenia na miejsce w podstawie.

 **UWAGA: Podstawa jest odłączona i wydłużona po dostarczeniu monitora od producenta.**

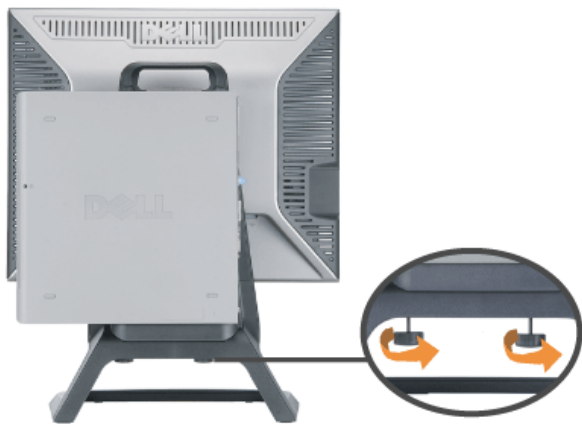
 **UWAGA: Informacje dotyczące montażu podstawy AIO do biurka, zawiera [Arkusz wzorcowy podstawy AIO \(\\*.pdf\)](#)**



2. Nasunąć komputer na podstawę. Popychać aż do zetknięcia się komputera z występem ustalającym na podstawie.



3. Dokręcić śruby radełkowe od spodu podstawy.



4. Przyłączyć kabel DVI do komputera. Kabel DVI układać w przedstawiony sposób.

 **UWAGA: Kabel ten jest wysyłany przymocowany do monitora.**



5. Przeprowadzić kabel zasilający monitora przez otwór w dolnej części osłony kabli oraz przyłączyć go do gniazda z tyłu monitora.

 **UWAGA:** Kabel zasilający monitora oraz osłona kabli są wysyłane razem z monitorem.



6. Przeprowadzić kabel zasilacza komputera (wysyłany razem z komputerem) przez otwór w dolnej części osłony kabli i przyłączyć go do komputera. Wepchnąć go aż kliknie.



7. Podłącz USB, klawiaturę i mysz kable do komputera w sposób .pokazany na rysunku.

- a) Przyłączyć krótki kabel USB (wysyłany wraz z monitorem) do portu monitora dla transmisji do kontrolera. Kabel ten należy przełożyć przez otwór z boku osłony kabli. Drugi koniec tego kabla USB należy przyłączyć do dowolnego z portów w komputerze dla transmisji do urządzeń.
- b) Przeprowadzić kable myszki i klawiatury przez otwór w dolnej części osłony kabli i przyłączyć je do dwóch portów USB komputera.

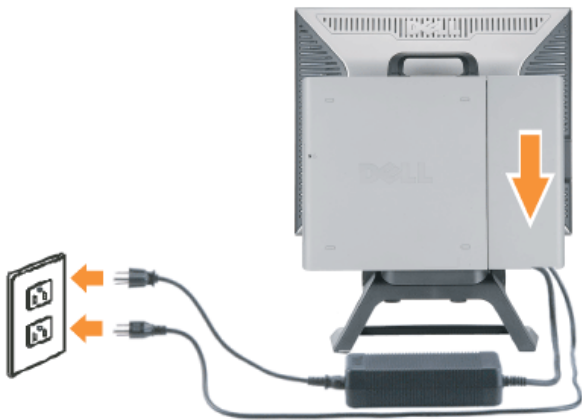
**UWAGA: Z tyłu komputera są dostępne cztery porty USB.**

- c) Przeprowadzić wszelkie pozostałe kable podłączone do komputera (sieć, drukarka, zewnętrzne urządzenie audio itp.) przez otwór w dolnej części osłony kabli przed przyłączeniem ich do komputera. Przyłączyć wszystkie kable przed założeniem osłony kabli.
- d) Przeprowadzić wszelkie kable podłączone do monitora (sygnał wizji, opcjonalne urządzenie audio, zasilanie monitora, zasilanie opcjonalnego urządzenia audio) przez otwór z boku osłony kabli.



8. Podłącz do gniazda przewody zasilające. Zainstaluj pokrywę kabli.

- a) Założyć osłonę kabli uważając, aby nie doszło do odłączenia żadnego z kabli.
- b) Przyłączyć kabel zasilający komputera do zasilacza komputera.
- c) Przyłączyć kable zasilające komputera i monitora do najbliższych gniazdek sieciowych.



9. (Opcja) Założyć element blokady zabezpieczającej na osłonę kabli.

Włączyć zasilanie komputera i monitora. Instalację można uznać za zakończoną, jeżeli monitor wyświetla obraz. Jeżeli obraz nie jest wyświetlany, zobacz [Troubleshooting](#).



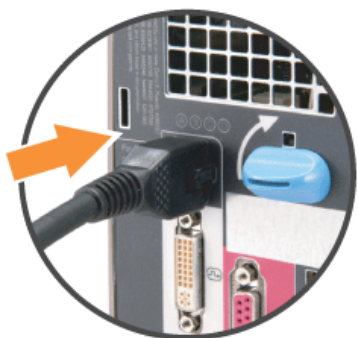
---

## Zdjąć osłonę kabli oraz kable z komputera

1. Zdjąć opcjonalny element blokady zabezpieczającej (jeżeli był założony).
2. Unieść przycisk zwalniający na osłonie kabli oraz zdjąć osłonę kabli.



3. Wcisnąć przycisk zwalniający na kablu zasilającym przed odłączeniem go od komputera.



---

## Odłączanie monitora od podstawy

Ten monitor jest zgodny z wymaganiami VESA dla montażu ściennego i odłączenie monitora od podstawy jest konieczne.

Czynności zdejmowania monitora z podstawy:

1. Naciśnij przycisk zdejmowania podstawy w celu zwolnienia podstawy.



2. Podnieś dolną część podstawy. Na płycie VESA znajdują się dwa metalowe wypusty, które wchodzą do monitora. Odsuń spód monitora od podstawy uważając, aby nie zarysować monitora podstawą.

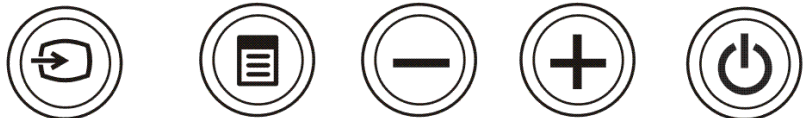


---


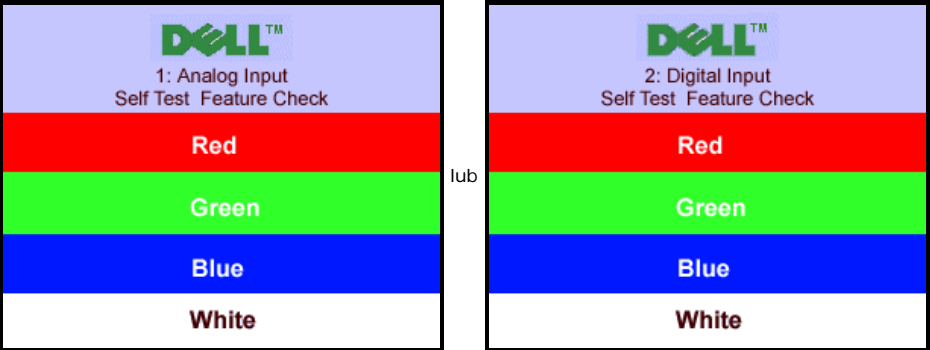



## Używanie przycisków na panelu przednim

Przyciski z przodu monitora służą do regulacji ustawień obrazu.





A B C D E

 <p>Video Wybór wejścia</p>	<p>Użyj przycisk Wybór wejścia (Input Select), do wyboru pomiędzy dwoma różnymi sygnałami video, które można podłączyć do monitora.</p> <p><b>UWAGA: Jeżeli monitor nie odbiera sygnału video, wyświetlone zostanie na czarnym tle pływające okno dialogowe 'Dell - automatyczne sprawdzanie funkcji (Dell - Self-test Feature Check). W zależności od wybranego wejścia, będzie przewijane w sposób ciągły jedno z pokazanych poniżej okien dialogowych.</b></p> <div data-bbox="689 437 1615 788" style="text-align: center;"><p>lub</p></div>
 <p>Menu OSD / wybór</p>	<p>Przycisk Menu służy do otwierania OSD (on-screen display [menu ekranowe]), opuszczania menu i podmenu, oraz do zamykania okna OSD. Patrz <a href="#">Używanie OSD</a>.</p>
 <p>W dół (-) i w górę (+)</p>	<p>Przyciski te służą do regulacji (zmniejszania/zwiększania zakresów) elementów OSD.</p>
 <p>Przycisk zasilania i wskaźnik</p>	<p>Przycisk zasilania służy do włączania i wyłączania monitora.</p> <p>Zielony kolor wskaźnika oznacza, że jest włączony i całkowicie sprawny. Bursztynowy kolor wskaźnika oznacza tryb oszczędzania energii.</p>

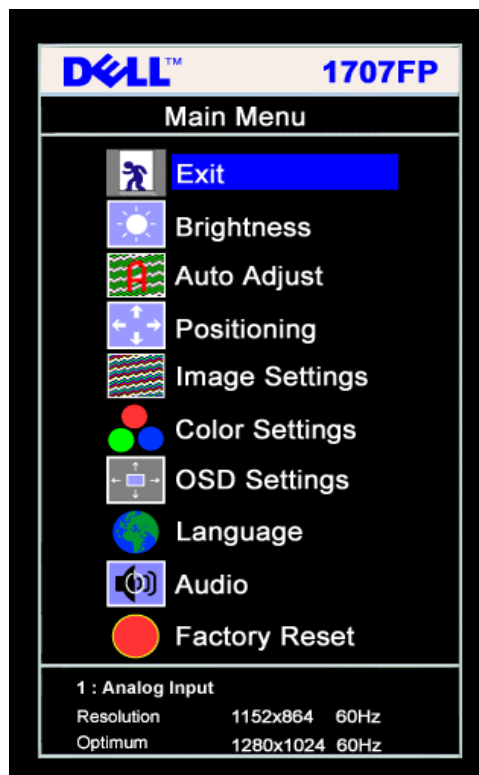
## Używanie OSD

**UWAGA: Po wykonaniu regulacji i następnie przejściu do innego menu lub opuszczeniu OSD, monitor automatycznie zapisuje wykonane regulacje. Regulacje są także zapisywane, po wykonaniu regulacji i poczekaniu na zakończenie wyświetlania OSD.**

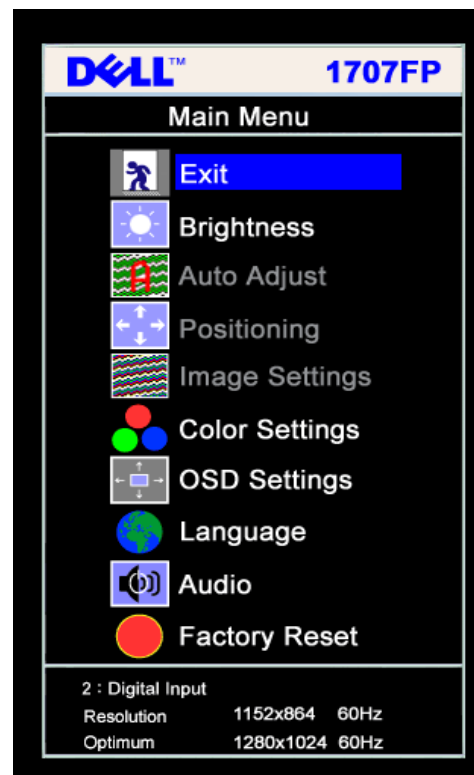
1. Aby uruchomić system OSD i wyświetlić menu główne, należy nacisnąć przycisk MENU.

**Menu główne dla wejścia analogowego (VGA)**

**Menu główne dla wejścia cyfrowego (DVI)**





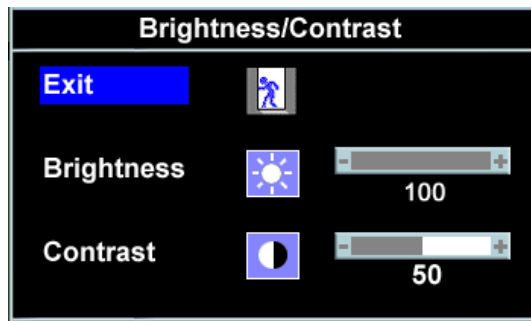
lub



**NOTE: Pozycjonowanie i ustawienia obrazu są dostępne jedynie podczas używania złącza analogowego (VGA).**

2. Naciśnij przycisk - lub +, aby przemieścić się pomiędzy opcjami ustawień. Przy przechodzeniu z jednej ikony na inną, podświetlana jest nazwa opcji. Przedstawiona poniżej tabela zawiera kompletną listę wszystkich opcji dostępnych dla monitora.
3. Naciśnij raz przycisk MENU, aby uaktywnić podświetloną opcję.
4. Naciśnij - albo + aby wybrać wymagany parametr.
5. Naciśnij menu, aby przejść do suwaka regulacji a następnie, w zależności od wskaźników menu, użyj przycisku - albo +, aby przeprowadzić zmiany.
6. Naciśnij raz przycisk MENU, aby powrócić do menu głównego w celu wybrania innej opcji lub naciśnij przycisk MENU dwa lub trzy razy, aby opuścić menu OSD.

Ikona	Menu i podmenu	Opis
	<b>Exit (Wyjście)</b>	Wybierz, aby opuścić menu główne.
	<b>Brightness/ Contrast (Jasność/Kontrast)</b>	<p>Jasność reguluje luminancję podświetlenia.</p> <p>Najpierw wyreguluj <b>Brightness (Jasność)</b>, a następnie <b>Contrast (Kontrast)</b>, tylko wtedy gdy wymagane są dalsze regulacje.</p> <p>Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć luminancję i naciśnij przycisk -, aby zmniejszyć luminancję (min. 0 ~ maks. 100).</p> <p>Kontrast reguluje stopień różnicy pomiędzy ciemnymi i jasnymi miejscami na ekranie monitora.</p> <p>Naciśnij przycisk +, aby zwiększyć kontrast i naciśnij przycisk -, aby zmniejszyć kontrast (min. 0 ~ maks. 100).</p>



**UWAGA:** Podczas stosowania źródła DVI, regulacja kontrastu nie jest dostępna.

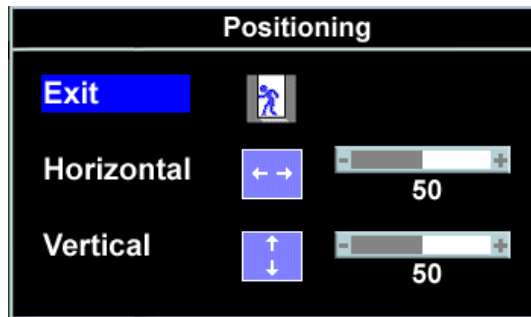


**Pozycjonowanie: W poziomie**  
**Vertical**

Pozycjonowanie przesuwa obszar obrazu na ekranie monitora.

Po przeprowadzeniu zmian ustawień pozycji w poziomie lub w pionie, nie ulega zmianie rozmiar obszaru obrazu, a obraz zmienia swoje położenie w odpowiedzi na dokonany wybór.

Minimalne ustawienie wynosi 0 (-), a maksymalne 100 (+).



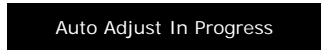
**UWAGA:** Podczas stosowania źródła DVI, opcja pozycjonowania nie jest dostępna



**Automatyczna regulacja**

Nawet jeśli komputer rozpoznaje monitor podczas startu, funkcja automatycznej regulacji optymalizuje ustawienia wyświetlania do stosowania w określonych warunkach.

Wybierz w celu uaktywnienia automatycznych ustawień i regulacji. Podczas automatycznego dopasowywania monitora do bieżącego wejścia, na ekranie wyświetlane jest następujące okno dialogowe:



Przycisk Automatyczna regulacja (Auto Adjustment), umożliwia automatyczne dopasowanie monitora do przychodzącego sygnału video. Po zastosowaniu automatycznej regulacji, możliwe jest dalsze dostrajanie monitora, poprzez użycie elementów sterowania opcji Ustawienia obrazu (Image Settings) Zegar pikseli (Pixel Clock) [Zgrubne], Faza (Phase) [Dokładne].

**W większości przypadków, Automatyczna regulacja (Auto Adjust) pozwala uzyskać najlepszy obraz dla danej konfiguracji.**

**Ustawienia obrazu: Automatyczna regulacja**

Regulacje Phase (Faza) oraz Pixel Clock (Zegar pikseli), umożliwiają bardziej dokładne dopasowanie ustawień monitora do preferencji. Ustawienia te są dostępne poprzez menu główne OSD, przez wybranie Image Settings (Ustawień obrazu).



**Pixel Clock (Zegar pikseli)** (Zgrubna)

Do wykonania regulacji należy użyć przycisku - lub +. (Minimalna wartość: 0 ~ Maksymalna wartość: 100)

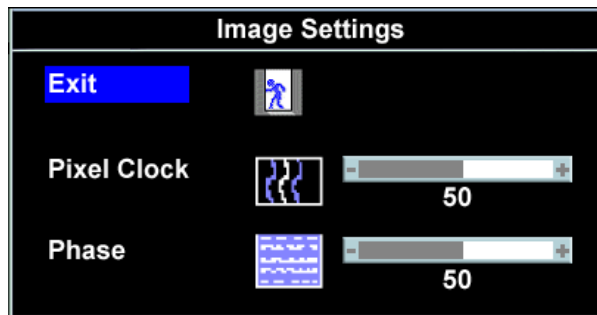
**Phase (Faza)** (Dokładna)

Jeżeli poprzez regulację Phase (Faza), nie można uzyskać satysfakcjonujących rezultatów, należy użyć regulacji Pixel Clock (Zegar pikseli) [zgrubna], a



następnie ponownie użyć regulacji Phase (Faza) [dokładna].

**UWAGA:** Funkcja ta może zmienić szerokość wyświetlanego obrazu. Należy użyć funkcji Horizontal (Pozioma) z menu Position (Pozycja), aby wyśrodkować na ekranie wyświetlany obraz.



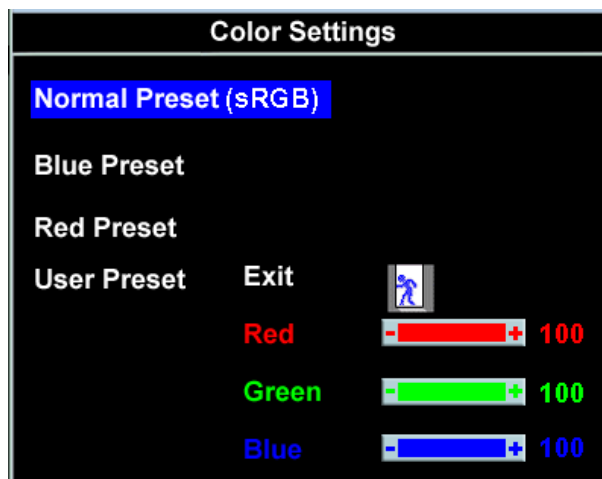
**UWAGA:** Podczas stosowania źródła DVI, nie jest dostępna opcja Image Settings (Ustawienia obrazu).



### Ustawienia koloru

Ustawienia kolorów regulują temperaturę barwową, nasycenie kolorów i saturację.

Nasycenie kolorów jest najbardziej dostrzegalne na białych obszarach.



**Blue Preset**  
(Ustawienia początkowe koloru niebieskiego)

**Red Preset**  
(Ustawienia fabryczne koloru czerwonego)

**Normal Preset**  
(Ustawienia początkowe normalnych kolorów)

**User Preset**  
(Ustawienia początkowe)

- Blue Preset (Ustawienia początkowe koloru niebieskiego) są wybierane dla uzyskania bardziej niebieskiego zabarwienia. To ustawienie koloru jest zwykle używane w aplikacjach tekstowych (arkusze kalkulacyjne, programowanie, edytory tekstu, itd.).
- Red Preset (Ustawienia początkowe koloru czerwonego) są wybierane dla uzyskania bardziej czerwonego zabarwienia. To ustawienie koloru jest zwykle używane w aplikacjach z intensywnym kolorem (edycja zdjęć, multimedia, filmy, itd.).
- Ustawienie Normal Preset (Ustawienia początkowe normalnych kolorów) jest wybierane dla uzyskania domyślnych (fabrycznych) ustawień kolorów. Ustawienie to jest również standardową, domyślną przestrzenią barwową "sRGB".
- User Preset (Ustawienia początkowe użytkownika): Przyciskami plus oraz minus zwiększ lub zmniejsz niezależnie każdy z trzech kolorów (R, G, B), przy przyroście o jeden, od 0 do 100.

## użytkownika)

### Ustawienia OSD: Horizontal Position (Pozycja w poziomie)



### Vertical Position (Pozycja w pionie)



### OSD Hold Time (Czas zatrzymania OSD)



### OSD Lock (Blokada OSD)



Regulacja ustawień OSD, takich jak położenie, czas wyświetlania menu na ekranie oraz obrót OSD.

Pozycja OSD:

- Aby wyregulować pozycję w poziomie OSD, użyj przycisków - oraz +, przesuając OSD w lewo i w prawo.
- Aby wyregulować pozycję w pionie OSD, użyj przycisków - oraz +, przesuując OSD w dół i w górę.

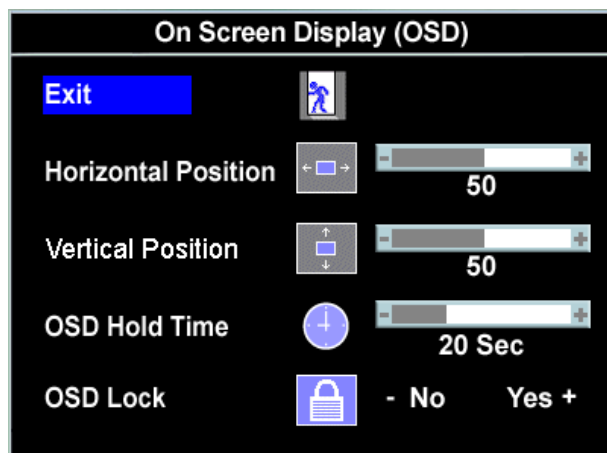
Czas zatrzymania OSD:

OSD pozostaje aktywne tak długo, jak długo jest używane. Wyreguluj czas zatrzymania, ustawiając długość czasu w jakim OSD pozostaje aktywne, po ostatnim naciśnięciu jednego z przycisków. Użyj przycisków - oraz +, do regulacji położenia suwaka, przy przyroście co 5 sekund, od 5 do 60 sekund.

Blokada OSD:

Kontroluje dostęp użytkownika do ustawień. Po wybraniu Yes (Tak) (+), nie są dostępne żadne regulacje użytkownika. Zablokowane zostają wszystkie przyciski za wyjątkiem przycisku menu.

**UWAGA: Po zablokowaniu OSD, naciśnięcie przycisku menu, przynosi użytkownika bezpośrednio do menu ustawień OSD, z zaznaczoną Blokadą OSD. Wybierz No (Nie) (-), aby odblokować i umożliwić użytkownikowi dostęp do odpowiednich ustawień.**

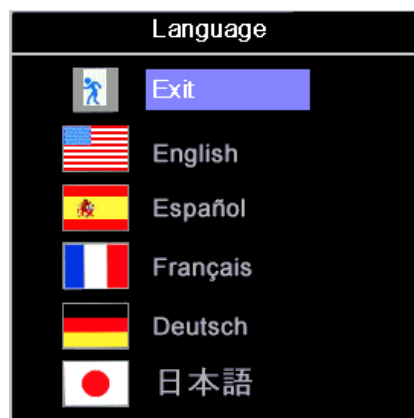












**UWAGA: Można również zablokować lub odblokować OSD poprzez naciśnięcie i przytrzymanie na 15 sekund przycisku Menu.**

## Language (Język)



Wybór wyświetlania okna OSD z opisem w jednym z pięciu języków (angielski, francuski, hiszpański, niemiecki lub japoński).



		<p> <b>UWAGA: Zmiany wpływają jedynie na OSD, nie mają wpływu na żadne uruchomione na komputerze oprogramowanie.</b></p>
	<p><b>Audio (opcjonalne)</b></p>	<p>Można wybrać włączenie lub wyłączenie audio, gdy komputer znajduje się w trybie oszczędzania energii.</p> <p><b>Yes (Tak)</b> — włącza audio  <b>No (Nie)</b> — wyłącza audio (domyślne)</p> <div data-bbox="817 199 1429 403" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px; text-align: center;"> <p><b>Audio On During Power Saving</b></p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p><b>No -</b></p> </div> <div style="text-align: center;">  <p><b>Yes +</b></p> </div> </div> </div> <p> <b>UWAGA: Jeżeli panel Dell Soundbar nie zostanie prawidłowo podłączony do monitora, menu audio nie będzie dostępne.</b></p>
	<p><b>Factory Reset (Zerowanie do ustawień fabrycznych):</b></p>	<p>Zerowanie opcji menu OSD do fabrycznych wartości ustawień.</p> <div data-bbox="423 544 1225 874" style="border: 1px solid black; background-color: black; color: white; padding: 10px;"> <p style="text-align: center;"><b>Reset to Factory Settings</b></p> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="background-color: white; color: black; padding: 2px 10px; margin-left: 5px;"><b>Exit</b></div> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 5px;"><b>Position Settings Only</b></div> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 10px;">  <div style="margin-left: 5px;"><b>Color Settings Only</b></div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 5px;"><b>All Settings</b></div> </div> </div> </div> <p><b>Exit (Wyjście)</b> — Wybierz, aby opuścić menu ustawień fabrycznych bez zerowania żadnych opcji OSD.</p> <p><b>Position settings only (Tylko ustawienia pozycji)</b> — Zmienia ustawienia pozycji obrazu na oryginalne ustawienia fabryczne.</p> <p><b>Color settings only (Tylko ustawienia koloru)</b> — Zmienia ustawienia Red (Czerwony), Green (Zielony) oraz Blue (Niebieski), z powrotem do oryginalnych wartości fabrycznych i ustawia wartości domyślne na Normal Preset (Ustawienia początkowe normalnych kolorów).</p> <p><b>All settings (Wszystkie ustawienia)</b> — Zmienia wszystkie regulowalne przez użytkownika ustawienia takie jak kolor, pozycja, jasność, kontrast oraz czas zatrzymania OSD, do domyślnych wartości fabrycznych. Nie ulega zmianie język OSD.</p>

## Komunikaty ostrzegawcze OSD

Na ekranie może zostać wyświetlony jeden z następujących komunikatów ostrzegawczych informujących, że monitor nie jest zsynchronizowany.

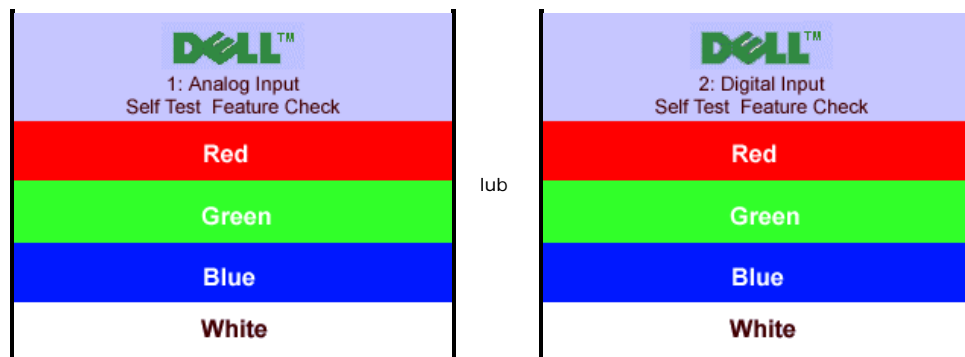
1. Analog Input  
Cannot Display This Video Mode

lub

2. Digital Input  
Cannot Display This Video Mode

Oznacza to, że monitor nie może się zsynchronizować z sygnałem odbieranym z komputera. Sygnał jest za wysoki lub za niski do zastosowania w monitorze. Patrz [Specyfikacje](#), w celu uzyskania zakresów częstotliwości poziomej i pionowej adresowalnych przez monitor. Zalecany tryb to 1280 X 1024 @ 60Hz.

 **UWAGA: Jeżeli monitor nie rozpoznaje sygnału video, wyświetlane jest (na czarnym tle) pływające okno dialogowe Dell Self-test Feature Check (Dell - automatyczne sprawdzanie funkcji).**



Czasami może nie wyświetlać się żaden komunikat ostrzegawczy, ale na ekranie nie wyświetla się obraz. to także może oznaczać, że monitor nie jest zsynchronizowany z komputerem.

Patrz [Rozwiązywanie problemów](#), w celu uzyskania dalszych informacji.

## Ustawianie optymalnej rozdzielczości

1. Kliknij prawym przyciskiem na pulpicie i kliknij **Properties (Właściwości)**.
2. **Wybierz zakładkę Settings (Ustawienia)**.
3. **Ustaw częstotliwość odświeżania na 60 Hz.**
4. **Ustaw rozdzielczość ekranu na 1280 x 1024 i sprawdź, czy częstotliwość odświeżania jest wciąż ustawiona na 60 Hz.**
5. Kliknij OK.

Jeżeli rozdzielczość 1280 x 1024 nie jest wyświetlana jako opcja, może być potrzebna aktualizacja sterownika posiadanej karty graficznej.

Jeżeli posiadanym komputerem jest komputer biurowy Dell, można wykonać jedną z następujących czynności:

- Włóż do napędu CD-ROM płytę CD monitora i pobierz sterownik znajdujący się na płycie CD.
- Wejdź na stronę [support.dell.com](http://support.dell.com), przejdź do zakładki pomocy technicznej i pobierz najnowszy sterownik dla posiadanej karty graficznej.

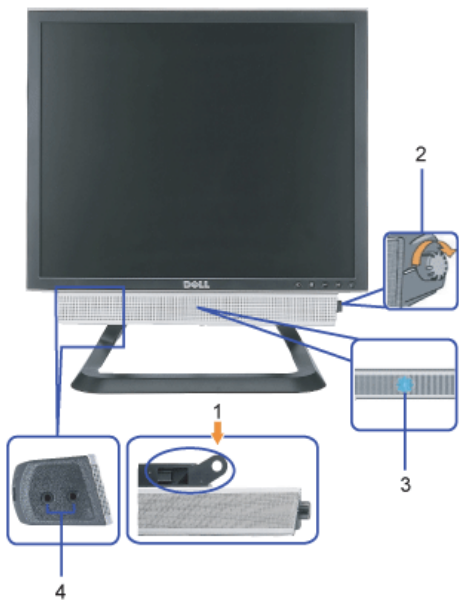
Jeżeli posiadanym komputerem jest komputer przenośny Dell:

- Wejdź na stronę [support.dell.com](http://support.dell.com), przejdź do zakładki pomocy technicznej i pobierz najnowszy sterownik dla posiadanej karty graficznej.

Jeżeli używany jest komputer innej marki niż Dell:

- Wejdź na stronę pomocy technicznej producenta komputera i pobierz najnowsze sterowniki dla posiadanej karty graficznej
- Przejdź na stronę sieci web producenta karty graficznej i pobierz najnowsze sterowniki dla posiadanej karty graficznej

## Używanie panela Dell Soundbar (opcjonalny)



1. Mechanizm łączący
2. Sterowanie zasilaniem/głośnością
3. Wskaźnik zasilania
4. Złącza słuchawek

## Podłączanie panela Soundbar do monitora



**POUCZENIE:** Nie należy wykorzystywać złącza zasilania panela soundbar do zasilania innego urządzenia.

1. Podłącz panel Soundbar dopasowując dwa gniazda na panelu Soundbar do dwóch zatrzasków w dolnej części monitora.



2. Przesuń panel Soundbar w lewo, aż do zaskoczenia na miejsce.
  3. Podłącz przewód zasilający od panela Soundbar do złącza z tyłu monitora.
  4. Włóż zieloną wtykę stereo panela Soundbar do złącza wyjścia audio komputera.
- ➔ **UWAGA:** Złącze zasilania panela Soundbar - wyjście prądu stałego 12V służy wyłącznie do zasilania opcjonalnego panela Dell Soundbar.
- ➔ **POUCZENIE:** Nie należy stosować z żadnym innym urządzeniem niż Dell Soundbar.
- 

[Powrót do spisu treści](#)

# Rozwiązywanie problemów

Kolorowy monitor Dell™ 1707FP AIO do komputerów Dell™ OptiPlex™ USFF

- [Usuwanie problemów dotyczących działania monitora](#)
- [Problemy ogólne](#)
- [Problemy specyficzne dla produktu](#)
- [Problemy z USB](#)
- [Usuwanie problemów dotyczących panela Soundbar](#)

 **OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem wykonywania opisanych w tej części procedur, należy zastosować się do [instrukcji bezpieczeństwa](#).

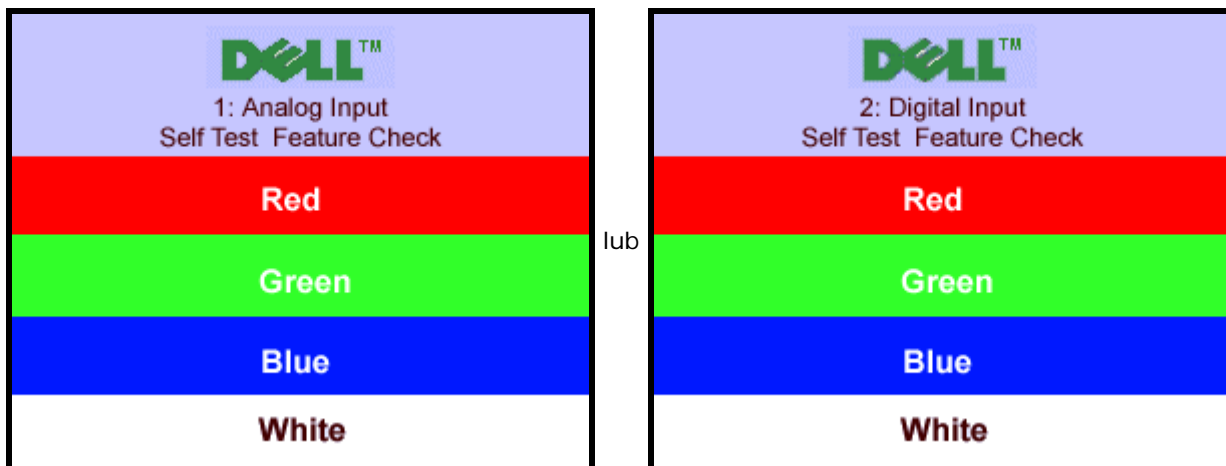
## Usuwanie problemów dotyczących działania monitora

### STFC (Self-Test Feature Check [Automatyczne sprawdzanie funkcji])

Monitor udostępnia funkcję automatycznego testu funkcji, umożliwiającą sprawdzenie prawidłowego funkcjonowania. Jeżeli monitor i komputer są prawidłowo podłączone ale ekran monitora pozostaje ciemny, należy uruchomić automatyczny test monitora, wykonując następujące czynności:

1. Wyłącz komputer i monitor.
2. Odłącz kabel video od złącza z tyłu komputera. Aby upewnić się co do prawidłowego działania automatycznego testu, odłącz obydwa kable cyfrowy (białe złącze) i analogowy (niebieskie złącze) od złącza z tyłu komputera.
3. Włącz monitor.

Jeżeli monitor nie odbiera sygnału video, powinno zostać wyświetlone (na czarnym tle) pływające okno dialogowe 'Dell - Self-Test Feature Check (Dell - automatyczne sprawdzanie funkcji). W czasie trybu automatycznego testu, dioda zasilania LED ma kolor zielony. Również, w zależności od wybranego wejścia, będzie przewijane na ekranie w sposób ciągły, jedno z pokazanych poniżej okien dialogowych.



To okno jest również wyświetlane podczas normalnego działania systemu, jeżeli zostanie odłączony lub uszkodzony kabel video.

4. Wyłącz monitor i podłącz ponownie kabel video; następnie włącz komputer i monitor.

Jeżeli po zastosowaniu poprzedniej procedury, na ekranie monitora nadal nie ma obrazu, sprawdź kontroler video i system komputerowy; monitor działa prawidłowo.

### Komunikaty ostrzegawcze OSD

Na ekranie może zostać wyświetlony jeden z następujących komunikatów ostrzegawczych informujących, że monitor nie jest zsynchronizowany.



Oznacza to, że monitor nie może się zsynchronizować z sygnałem odbieranym z komputera. Sygnał jest za wysoki lub za niski, do zastosowania w monitorze. Patrz [Specyfikacje monitora](#), w celu uzyskania zakresów częstotliwości poziomej i pionowej adresowalnych przez ten monitor. Zalecany tryb to 1280 X 1024 @ 60Hz.

Czasami na ekranie nie wyświetla się obraz mimo braku komunikatu ostrzegawczego...to także może oznaczać, że monitor nie może się zsynchronizować z sygnałem odbieranym z komputera lub oznacza, że monitor znajduje się w trybie oszczędzania energii.

## Problemy ogólne

Znajdująca się poniżej tabela zawiera ogólne informacje o podstawowych problemach które mogą wystąpić podczas działania monitora.

POPULARNE SYMPTOMY	OKOLICZNOŚCI WYSTĄPIENIA PROBLEMU	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Brak sygnału video/ wyłączona dioda LED	Brak obrazu, monitor nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sprawdź prawidłowość połączenia na obydwu końcach kabla video</li> <li>Upewnij się, że monitor i komputer są podłączone do sprawnego źródła zasilania</li> <li>Upewnij się, że został do końca wciśnięty przycisk zasilania</li> </ul>
Brak sygnału video/ włączona dioda LED	Brak obrazu lub za ciemny obraz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij przycisk wyboru wejścia z przodu monitora i upewnij się, czy wybrane zostało prawidłowe źródło sygnału</li> <li>Zwiększ ustawienia jasności i kontrastu</li> <li>Wykonaj automatyczne sprawdzenie funkcji monitora</li> <li>Sprawdź, czy nie ma wygiętych lub złamanych styków</li> <li>Ponownie uruchom komputer i monitor.</li> </ul>
Słaba ostrość	Obraz jest postrzępiony, zamglony lub zanikający	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij przycisk automatycznej regulacji</li> <li>Wyreguluj poprzez OSD ustawienia Phase (Faza) oraz Clock (Zegar)</li> <li>Wyeliminuj przedłużacze video</li> <li>Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>Obniż rozdzielczość video lub zwiększ rozmiar czcionek</li> </ul>
Drżący/niestabilny obraz video	Falujący obraz lub przerywanie ruchu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naciśnij przycisk Auto Adjust (Automatyczna regulacja)</li> <li>Wyreguluj poprzez OSD ustawienia Phase (Faza) oraz Clock (Zegar)</li> <li>Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>Sprawdź czynniki środowiskowe</li> <li>Zmień usytuowanie i wykonaj test w innym pomieszczeniu</li> </ul>
Brakujące piksele	Na ekranie LCD pojawiają się plamy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Klika razy włącz i wyłącz zasilanie</li> <li>Niektóre piksele na ekranie mogą być wygaszone na stałe i jest to defekt naturalny, charakterystyczny dla technologii LCD</li> </ul>
Problemy z jasnością	Obraz za ciemny lub za jasny	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>Naciśnij przycisk Auto Adjust (Automatyczna regulacja)</li> <li>Wyreguluj ustawienia jasności i kontrastu</li> </ul>
Zniekształcenia geometryczne	Ekran nie jest prawidłowo wyśrodkowany	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wykonaj zerowanie ustawienia monitora dla opcji "Position Settings Only (Tylko ustawienia pozycji)"</li> <li>Naciśnij przycisk automatycznej regulacji</li> <li>Wyreguluj elementy sterowania środkowaniem pozycji</li> <li>Upewnij się, że monitor działa we właściwym trybie video</li> </ul>
Poziome/pionowe linie	Na ekranie wyświetla się jedna lub więcej linii	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>Naciśnij przycisk Auto Adjust (Automatyczna regulacja)</li> <li>Wyreguluj poprzez OSD ustawienia Phase (Faza) oraz Clock (Zegar)</li> <li>Wykonaj automatyczny test funkcji monitora i sprawdź, czy linie te</li> </ul>

		występują również w trybie automatycznego testu <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy nie ma wygiętych lub złamanych styków</li> </ul>
Problemy z synchronizacją	Obraz na ekranie jest podrapany lub pourwany	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>• Naciśnij przycisk Auto Adjust (Automatyczna regulacja)</li> <li>• Wyreguluj poprzez OSD ustawienia Phase (Faza) oraz Clock (Zegar)</li> <li>• Wykonaj automatyczny test funkcji monitora i sprawdź, czy również w trybie automatycznego testu obraz jest podrapany</li> <li>• Sprawdź, czy nie ma wygiętych lub złamanych styków</li> <li>• Wykonaj rozruch w "safe mode (trybie awaryjnym)"</li> </ul>
Zarysowania LCD	Na ekranie występują zarysowania lub smugi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyłącz monitor i wyczyść ekran</li> <li>• W celu uzyskania instrukcji dotyczących czyszczenia, patrz <a href="#">Dbanie o monitor</a>.</li> </ul>
Zagadnienia związane z bezpieczeństwem	Widoczny dym lub iskry	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie należy podejmować żadnych czynności usuwania usterek</li> <li>• Monitor wymaga wymiany</li> </ul>
Okresowe problemy	Wadliwe działanie monitora pojawia się i zanika	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że monitor działa we właściwym trybie video</li> <li>• Upewnij się, czy kabel video jest prawidłowo podłączony do komputera i do monitora płasko-panelowego</li> <li>• Wykonaj zerowanie monitora</li> <li>• Wykonaj automatyczny test funkcji monitora i sprawdź, czy również w trybie automatycznego testu pojawiają się okresowe problemy</li> </ul>
Utrzymujący się na ekranie powidok (obrazu statycznego)	Zanikający cień obrazu statycznego na ekranie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Należy stosować funkcję Zarządzanie zasilaniem do wyłączenia monitora, gdy nie będzie używany. Alternatywnie należy stosować dynamicznie zmieniający się wygaszacz ekranu pozostający przez długi czas na ekranie monitora .</li> </ul>

## Problemy specyficzne dla produktu

SPECYFICZNE SYMPTOMY	OKOLICZNOŚCI WYSTĄPIENIA PROBLEMU	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Za mały obraz na ekranie	Obraz jest wyśrodkowany na ekranie ale nie wypełnia całego obszaru widzenia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wykonaj zerowanie ustawienia monitora dla opcji "All Settings (Wszystkie ustawienia)"</li> </ul>
Nie można wyregulować monitora przyciskami na panelu przednim	OSD nie wyświetla się na ekranie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyłącz monitor i odłącz przewód zasilający, a następnie podłącz z powrotem i włącz zasilanie</li> </ul>

## Problemy z USB

SPECYFICZNE SYMPTOMY	OKOLICZNOŚCI WYSTĄPIENIA PROBLEMU	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Nie działa interfejs USB	Nie działają urządzenia peryferyjne USB	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy WŁĄCZONE jest zasilanie monitora.</li> <li>• Podłącz ponownie kabel upstream (przesyłanie danych) do komputera.</li> <li>• Podłącz ponownie urządzenia peryferyjne USB (złącze downstream [pobierania danych]).</li> <li>• Wyłącz, a następnie ponownie włącz monitor.</li> </ul>
Wysokiej szybkości interfejs USB 2.0	Urządzenia peryferyjne wykorzystujące wysokiej szybkości interfejs USB 2.0, działają wolno lub nie	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy komputer może obsługiwać USB 2.0.</li> </ul>

jest wolny.	działają wcale.	<p>Sprawdź źródło USB 2.0 w komputerze.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Podłącz ponownie kabel upstream (przesyłanie danych) do komputera.</li> <li>• Podłącz ponownie urządzenia peryferyjne USB (złącze downstream [pobierania danych]).</li> </ul>
-------------	-----------------	--

## Usuwanie problemów dotyczących panela Soundbar

POPULARNE SYMPTOMY	OKOLICZNOŚCI WYSTĄPIENIA PROBLEMU	MOŻLIWE ROZWIĄZANIA
Brak dźwięku	Brak zasilania panela Soundbar - wyłączony wskaźnik zasilania. (wbudowany zasilacz prądu stałego tj. 1707FP)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obróć pokrętkę Power/Volume (Zasilanie/Głośność) panela Soundbar w kierunku wskazówek zegara, do pozycji środkowej; sprawdź, czy świeci wskaźnik zasilania (zielona dioda LED) z przodu panela Soundbar.</li> <li>• Sprawdź, czy kabel zasilający panela Soundbar jest podłączony do monitora.</li> <li>• Sprawdź, czy monitor jest zasilany.</li> <li>• Jeżeli nie działa zasilanie monitora, patrz <a href="#">Usuwanie problemów dotyczących działania monitora</a>, w celu uzyskania informacji o popularnych problemach związanych z działaniem monitora.</li> </ul>
Brak dźwięku	Panel Soundbar jest zasilany - włączony wskaźnik zasilania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Podłącz kabel wejścia liniowego audio do gniazda wyjścia audio komputera.</li> <li>• Ustaw wszystkie elementy sterowania głośnością systemu Windows na wartości maksymalne.</li> <li>• Odtwórz kilka elementów audio z komputera (np. płytę audio CD lub MP3).</li> <li>• Obróć pokrętkę Power/Volume (Zasilanie/Głośność) na panelu Soundbar w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara, aby zwiększyć poziom głośności.</li> <li>• Oczyszczyć i włożyć ponownie wtykę wejścia liniowego audio.</li> <li>• Wykonaj test panela Soundbar, wykorzystując inne źródło audio (np. przenośny odtwarzacz CD).</li> </ul>
Zniekształcony dźwięk	Jako źródło dźwięku wykorzystywana jest karta dźwiękowa komputera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń wszelkie przeszkody pomiędzy panelem Soundbar a użytkownikiem.</li> <li>• Sprawdź, czy wtyka wejścia liniowego audio jest całkowicie wsunięta do gniazda karty dźwiękowej.</li> <li>• Ustaw wszystkie elementy sterowania głośnością systemu Windows na wartości środkowe.</li> <li>• Zmniejsz głośność aplikacji audio.</li> <li>• Obróć pokrętkę Power/Volume (Zasilanie/Głośność) na panelu Soundbar w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, aby obniżyć poziom głośności.</li> <li>• Oczyszczyć i włożyć ponownie wtykę wejścia liniowego audio.</li> <li>• Wykonaj usuwanie problemów karty dźwiękowej komputera.</li> <li>• Wykonaj test panela Soundbar, wykorzystując inne źródło audio (np. przenośny odtwarzacz CD).</li> </ul>
Zniekształcony dźwięk	Używane jest inne źródło audio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń wszelkie przeszkody pomiędzy panelem Soundbar a użytkownikiem.</li> <li>• Sprawdź, czy wtyka wejścia liniowego audio jest całkowicie wsunięta do gniazda źródła audio.</li> <li>• Zmniejsz głośność źródła audio.</li> <li>• Obróć pokrętkę Power/Volume (Zasilanie/Głośność) na panelu Soundbar w kierunku przeciwnym do wskazówek zegara, aby obniżyć poziom głośności.</li> <li>• Oczyszczyć i włożyć ponownie wtykę wejścia liniowego audio.</li> </ul>
Nie zrównoważone wyjście dźwięku	Dźwięk tylko z jednej strony panela Soundbar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usuń wszelkie przeszkody pomiędzy panelem Soundbar a użytkownikiem.</li> <li>• Sprawdź, czy wtyka wejścia liniowego audio jest całkowicie wsunięta do gniazda karty dźwiękowej lub źródła audio.</li> </ul>

		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ustaw wszystkie elementy sterowania balansem audio systemu Windows (L-R) na pozycję środkową.</li> <li>• Oczyszczyć i włożyć ponownie wtykę wejścia liniowego audio.</li> <li>• Wykonać usuwanie problemów karty dźwiękowej komputera.</li> <li>• Wykonać test panela Soundbar, wykorzystując inne źródło audio (np. przenośny odtwarzacz CD).</li> </ul>
Niski poziom głośności	Głośność jest za mała.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usunąć wszelkie przeszkody pomiędzy panelem Soundbar a użytkownikiem.</li> <li>• Obrócić pokrętkę Power/Volume (Zasilanie/Głośność) na panelu Soundbar w kierunku zgodnym ze wskazówkami zegara, na maksymalną głośność.</li> <li>• Ustaw wszystkie elementy sterowania głośnością systemu Windows na wartości maksymalne.</li> <li>• Zwiększyć głośność aplikacji audio.</li> <li>• Wykonać test panela Soundbar, wykorzystując inne źródło audio (np. przenośny odtwarzacz CD).</li> </ul>

[Powrót do spisu treści](#)

## Dodatek

Kolorowy monitor panelowy Dell™ 1707FP AIO komputera Dell™ OptiPlex™ USFF

- [OSTRZEŻENIE: Instrukcje bezpieczeństwa](#)
  - [Informacja dotycząca identyfikacji FCC](#)
  - [Kontaktowanie się z firmą Dell](#)
  - [Podręcznik instalacji monitora](#)
- 

### **OSTRZEŻENIE: Instrukcje bezpieczeństwa**


 **OSTRZEŻENIE: Używanie elementów sterowania, regulacji lub procedur, innych niż określone w dokumentacji, może spowodować narażenie na porażenie prądem elektrycznym, zagrożenia związane z prądem elektrycznym i/lub zagrożenia mechaniczne.**

Należy przeczytać i stosować się do tych instrukcji podczas podłączania i używania monitora komputera:

- Aby uniknąć uszkodzenia komputera należy upewnić się, że przełącznik wyboru napięcia zasilacza komputera jest ustawiony na wartość prądu zmiennego (AC) dostępnego w danym regionie:
  - 115 woltów (V)/60 herców (Hz) w większości krajów Ameryki Północnej i Południowej i w niektórych krajach Dalekiego Wschodu, takich jak Japonia, Południowa Korea (także 220 woltów (V)/60 herców (Hz)) i Tajwan.
  - 230 woltów (V)/50 herców (Hz) w większości krajów Europy, Bliskiego Wschodu i Dalekiego Wschodu.
- Należy zawsze upewnić się, że monitor może działać przy parametrach prądu zmiennego dostępnego w danym regionie.

**UWAGA:** Ten monitor nie wymaga obecności lub nie posiada przełącznika wyboru napięcia, do ustawiania wejściowego napięcia prądu zmiennego. Automatycznie akceptuje on dowolne wejściowe napięcie prądu zmiennego, według zakresów określonych w części "Specyfikacje elektryczne" tego Podręcznika użytkownika.

- Nie wolno przechowywać lub używać monitora w miejscach narażonych na działanie ciepła, bezpośredniego światła słonecznego lub ekstremalnie niskich temperatur.
- Należy unikać przenoszenia monitora pomiędzy miejscami o dużej różnicy temperatur.
- Nie należy narażać monitora duże wibracje lub silne wstrząsy. Na przykład, nie należy umieszczać monitora w bagażniku samochodu.
- Nie wolno przechowywać lub używać monitora w miejscach narażonych na oddziaływanie wysokiej wilgotności lub w miejscach silnie zakurzonych.
- Nie wolno dopuszczać do wylania na monitor wody lub innych płynów.
- Monitor panelowy należy używać w temperaturze pokojowej. Nadmiernie niska lub wysoka temperatura może niekorzystnie wpływać na ciekłe kryształy wyświetlacza.
- Nigdy nie wolno wkładać metalowych elementów do otworów monitora. Może to spowodować niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nigdy nie należy dotykać wewnętrznych elementów monitora. Obudowę monitora powinien otwierać wyłącznie wykwalifikowany technik.
- Nigdy nie należy używać monitora, jeśli uszkodzony został kabel zasilający. Należy upewnić się, że nic nie przygniata kabli komputera i że kable nie znajdują się w miejscu narażonym na przydeptywanie lub potykanie się o nie.
- Podczas odłączania monitora od gniazda elektrycznego, należy chwycić za wtykę, a nie za kabel.

- Szczeliny w obudowie monitora służą do wentylacji. Aby zapobiec przegrzaniu, szczelin tych nie należy blokować lub przykrywać. Należy unikać używania monitora na łóżkach, sofach, dywanach lub innych miękkich powierzchniach, ponieważ może to powodować blokowanie szczelin wentylacyjnych w dolnej części obudowy. Po ustawieniu monitora na szafce lub w miejscu o ograniczonej przestrzeni, należy zapewnić odpowiednią wentylację i przepływ powietrza.
- Monitor można ustawiać w miejscach o niskiej wilgotności i minimalnym zakurzeniu. Należy unikać takich miejsc jak wilgotne sutereny lub zakurzone korytarze.
- Nie wolno narażać monitora na działanie deszczu lub używać go w pobliżu wody (w kuchniach, w okolicy basenów kąpielowych, itd.). Jeśli monitor przypadkowo ulegnie zamoczeniu, należy go natychmiast odłączyć i skontaktować się z autoryzowanym dostawcą. W razie potrzeby, monitor można czyścić zwilżoną szmatką, przed czyszczeniem odłączając go od zasilania.
- Monitor należy ustawić na stabilnej powierzchni i używać z zachowaniem ostrożności. Ekran jest wykonany ze szkła i po upuszczeniu lub silnym uderzeniu, może zostać uszkodzony.
- Monitor należy ustawić w miejscu z łatwym dostępem do źródła zasilania.
- Jeśli monitor nie działa normalnie - w szczególności, jeśli emituje podejrzane dźwięki lub zapachy - należy go natychmiast odłączyć i skontaktować się z autoryzowanym dostawcą lub punktem serwisowym.
- Nie należy zdejmować pokrywy tylnej, może to spowodować narażenie na porażenie prądem elektrycznym. Pokrywę tylną może zdejmować tylko wykwalifikowany personel serwisu.
- Wysokie temperatury mogą powodować problemy w działaniu monitora. Nie należy używać monitora w bezpośrednim świetle słonecznym i należy trzymać go z dala od grzejników, pieców, kominków i innych źródeł ciepła.
- Jeśli monitor nie będzie używany w dłuższym okresie czasu, należy go odłączyć od zasilania.
- Przed wykonaniem jakiegokolwiek naprawy, monitor należy odłączyć od źródła zasilania.
-  LAMP(A) WĘWNĄTRZ TEGO PRODUKTU ZAWIERA RTĘĆ I PO ZUŻYCIU MUSI ZOSTAĆ RECYKLINGOWI LUB USUNIĘTA W SPOSÓB ZGODNY Z PRAWEM LOKALNYM, STANOWYM LUB FEDERALNYM. DAJSZ INFORMACJE MOŻNA UZYSKAĆ POD ADRESEM [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) LUB PO SKONTAKTOWANIU SIĘ Z ELECTRONIC INDUSTRIES ALLIANCE POD ADRESEM [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG).

---

## Informacja dotycząca identyfikacji FCC

Na urządzeniu lub urządzeniach znajdują się następujące omówione w tym dokumencie informacje, zgodne z zasadami FCC:

- Nazwa produktu: Płaski monitor panelowy
- Numer modelu: 1707FPt
- Nazwa producenta: Dell Inc.

Dell Inc.  
One Dell Way  
Round Rock, Texas 78682 USA  
512-338-4400

---


## Kontaktowanie się z firmą Dell


Elektroniczne kontaktowanie się z firmą Dell jest możliwe za pośrednictwem następujących stron sieci web:

- [www.dell.com](http://www.dell.com)
- [support.dell.com](http://support.dell.com) (techniczna)



Dokładny adres sieci web dla danego kraju, można znaleźć w części dotyczącej tego kraju w poniższej tabeli.

 **UWAGA:** Z numerów bezpłatnych można korzystać tylko na terenie kraju, dla którego zostały wymienione.

 **UWAGA:** W niektórych krajach, pomoc techniczna dla specyficznych, przenośnych komputerów Dell XPS™, jest dostępna pod oddzielnym, wymienionym dla krajów uczestniczących numerem telefonicznym. Przy braku numeru telefonicznego dla określonych komputerów przenośnych XPS, można skontaktować się z firmą Dell poprzez wymieniony numer pomocy technicznej, a rozmowa zostanie przekierowana pod właściwy numer.

Wymienione w poniższej tabeli adresy elektroniczne, numery telefonów i numery kierunkowe pozwalają w razie potrzeby, skontaktować się z firmą Dell. W celu ustalenia, które numery kierunkowe należy wybrać, należy skontaktować się z operatorem lokalnych lub międzynarodowych połączeń telefonicznych.

Kraj (Miasto) Prefiks międzynarodowy, numer kierunkowy kraju Numer kierunkowy miasta	Nazwa działu lub obszar usług, strona sieci Web i adres e-mail	Numery kierunkowe, numery lokalne i numery bezpłatne
Anguilla	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 800-335-0031
Antigua i Barbuda	Pomoc ogólna	1-800-805-5924
<b>Argentyna (Buenos Aires)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>54</b> Numer kierunkowy miasta: <b>11</b>	Strona sieci web: <b>www.dell.com.ar</b>	
	E-mail: us_latin_services@dell.com	
	E-mail dla komputerów biurowych i przenośnych: la-techsupport@dell.com	
	E-mail dla serwerów i EMC: la_enterprise@dell.com	
	Opieka nad klientem	numer bezpłatny: 0-800-444-0730
	Pomoc techniczna	numer bezpłatny: 0-800-444-0733
	Usługi pomocy technicznej	numer bezpłatny: 0-800-444-0724
	Sprzedaż	0-810-444-3355
<b>Aruba</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 800 -1578
<b>Australia (Sydney)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>0011</b> Numer kierunkowy kraju: <b>61</b> Numer kierunkowy miasta: <b>2</b>	Strona sieci web: support.ap.dell.com	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Pomoc ogólna	13DELL-133355
<b>Austria (Wiedeń)</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Sprzedaż dla klientów indywidualnych/małych firm	0820 240 530 00
	Faks dla klientów indywidualnych/małych firm	0820 240 530 49
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	0820 240 530 14

Prefiks międzynarodowy: <b>900</b> Numer kierunkowy kraju: <b>43</b> Numer kierunkowy miasta: <b>1</b>		
	Opieka nad klientem - klienci preferowani/instytucjonalni	0820 240 530 16
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	0820 240 530 81
	Obsługa Klientów domowych/Małego biznesu dla wszystkich innych komputerów Dell	0820 240 530 14
	Pomoc techniczna - klienci preferowani/instytucjonalni	0660 8779
	Centrala	0820 240 530 00
<b>Bahamy</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-278-6818
<b>Barbados</b>	Pomoc ogólna	1-800-534-3066
<b>Belgia (Bruksela)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>32</b> Numer kierunkowy miasta: <b>2</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	02 481 92 96
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	02 481 92 88
	Faks pomocy technicznej	02 481 92 95
	Opieka nad klientem	02 713 15 65
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	02 481 91 00
	Faks	02 481 92 99
	Centrala	02 481 91 00
<b>Bermudy</b>	Pomoc ogólna	1-800-342-0671
<b>Boliwia</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 800-10-0238
<b>Brazylia</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>55</b> Numer kierunkowy miasta: <b>51</b>	Strona sieci web: <b>www.dell.com/br</b>	
	Obsługa klienta, pomoc techniczna	0800 90 3355
	Faks pomocy technicznej	51 481 5470
	Faks opieki nad klientem	51 481 5480
	Sprzedaż	0800 90 3390
<b>Brytyjskie Wyspy Dziewicze</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-278-6820
	Pomoc techniczna klienta (Penang, Malezja)	604 633 4966

<b>Brunei</b> Numer kierunkowy kraju: <b>673</b>	Obsługa klienta (Penang, Malezja)	604 633 4888
	Sprzedaż transakcyjna (Penang, Malezja)	604 633 4955
<b>Kanada (North York, Ontario)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>011</b>	Sprawdzanie stanu zamówienia w trybie online: <b>www.dell.ca/ostatus</b>	
	AutoTech (zautomatyzowana pomoc w zakresie sprzętu i gwarancji)	numer bezpłatny: 1-800-247-9362
	Obsługa klienta (sprzedaż dla klientów indywidualnych/małe firmy)	numer bezpłatny: 1-800-847-4096
	Obsługa klienta (sektor medyczny/duże firmy, sektor rządowy)	numer bezpłatny: 1-800-326-9463
	Obsługa klienta (drukarki, projektory, telewizory, urządzenia kieszonkowe, cyfrowe jukeboxy i urządzenia bezprzewodowe)	numer bezpłatny: 1-800-847-4096
	Pomoc w zakresie sprzętu i gwarancji (sprzedaż dla klientów indywidualnych/małe firmy)	numer bezpłatny: 1-800-906-3355
	Pomoc w zakresie sprzętu i gwarancji (sektor medyczny/duże firmy, sektor rządowy)	numer bezpłatny: 1-800-387-5757
	Pomoc w zakresie sprzętu i gwarancji (drukarki, projektory, telewizory, urządzenia kieszonkowe, cyfrowe jukeboxy i urządzenia bezprzewodowe)	1-877-335-5767
	Sprzedaż (klienci indywidualni/małe firmy)	numer bezpłatny: 1-800-387-5752
	Sprzedaż (sektor medyczny/duże firmy, sektor rządowy)	numer bezpłatny: 1-800-387-5755
Sprzedaż części zamiennych i sprzedaż rozszerzonych usług	1 866 440 3355	
<b>Kajmany</b>	Pomoc ogólna	1-800-805-7541
<b>Chile (Santiago)</b> Numer kierunkowy kraju: <b>56</b> Numer kierunkowy miasta: <b>2</b>	Sprzedaż i obsługa klienta	numer bezpłatny: 1230-020-4823
	Strona sieci web pomocy technicznej: <b>support.dell.com.cn</b>	
	E-mail pomocy technicznej: cn_support@dell.com	
	E-mail opieki nad klientem: customer_cn@dell.com	
	Faks pomocy technicznej	592 818 1350
	Pomoc techniczna (Dell Dimension oraz Inspiron)	numer bezpłatny: 800 858 2969
	Pomoc techniczna (OptiPlex, Latitude oraz Dell Precision)	numer bezpłatny: 800 858 0950
	Pomoc techniczna (serwery i urządzenia pamięci masowej)	numer bezpłatny: 800 858 0960
	Pomoc techniczna (projektory, PDA, drukarki, switche, routery, itp.)	numer bezpłatny: 800 858 2920
	Pomoc techniczna (drukarki)	numer bezpłatny: 800 858 2311
	Opieka nad klientem	numer bezpłatny: 800 858 2060

<b>Chiny (Xiamen)</b> Numer kierunkowy kraju: <b>86</b> Numer kierunkowy miasta: <b>592</b>	Faks opieki nad klientem	592 818 1308
	Klienci indywidualni i małe firmy	numer bezpłatny: 800 858 2222
	Dział klientów preferowanych	numer bezpłatny: 800 858 2557
	Duże instytucje GCP	numer bezpłatny: 800 858 2055
	Duże instytucje kluczowe	numer bezpłatny: 800 858 2628
	Duże instytucje - region północny	numer bezpłatny: 800 858 2999
	Duże instytucje, sektory rządowy i edukacyjny w regionie północnym	numer bezpłatny: 800 858 2955
	Duże instytucje w regionie wschodnim	numer bezpłatny: 800 858 2020
	Duże instytucje, sektory rządowy i edukacyjny w regionie wschodnim	numer bezpłatny: 800 858 2669
	Duże instytucje - obsługa kolejności zamówień	numer bezpłatny: 800 858 2572
	Duże instytucje region południowy	numer bezpłatny: 800 858 2355
	Duże instytucje w regionie zachodnim	numer bezpłatny: 800 858 2811
	Duże instytucje - części zamienne	numer bezpłatny: 800 858 2621
<b>Kolumbia</b>	Pomoc ogólna	980-9-15-3978
<b>Kostaryka</b>	Pomoc ogólna	0800-012-0435
<b>Republika Czeska (Praga)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>420</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Pomoc techniczna	22537 2727
	Opieka nad klientem	22537 2707
	Faks	22537 2714
	Faks pomocy technicznej	22537 2728
	Centrala	22537 2711
	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	7010 0074
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	7023 0182

<b>Dania (Kopenhaga)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>45</b>	Opieka nad klientem (relacyjna)	7023 0184
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	3287 5505
	Centrala (relacyjna)	3287 1200
	Faks centrali (relacyjna)	3287 1201
	Centrala (klienci indywidualni/małe firmy)	3287 5000
	Faks centrali (klienci indywidualni/małe firmy)	3287 5001
<b>Dominika</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-278-6821
<b>Republika Dominikany</b>	Pomoc ogólna	1-800-148-0530
<b>Ekwador</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 999 -119
<b>Salwador</b>	Pomoc ogólna	01-899-753-0777
<b>Finlandia (Helsinki)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>990</b> Numer kierunkowy kraju: <b>358</b> Numer kierunkowy miasta: <b>9</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <b>support.euro.dell.com/fi/fi/emaildell/</b>	
	Pomoc techniczna	09 253 313 60
	Opieka nad klientem	09 253 313 38
	Faks	09 253 313 99
	Centrala	09 253 313 00
<b>Francja (Paryż) (Montpellier)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>33</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	<b>Klienci indywidualni i małe firmy</b>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	0825 387 129
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	0825 387 270
	Opieka nad klientem	0825 823 833
	Centrala	0825 004 700
	Centrala (połączenia telefoniczne spoza Francji)	04 99 75 40 00
	Sprzedaż	0825 004 700
	Faks	0825 004 701

Numery kierunkowe miasta: <b>(1) (4)</b>	Faks (połączenia faksowe spoza Francji)	04 99 75 40 01
	<b>Klienci instytucjonalni</b>	
	Pomoc techniczna	0825 004 719
	Opieka nad klientem	0825 338 339
	Centrala	01 55 94 71 00
	Sprzedaż	01 55 94 71 00
	Faks	01 55 94 71 01
<b>Niemcy (Langen)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>49</b> Numer kierunkowy miasta: <b>6103</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: tech_support_central_europe@dell.com	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów Inspiron XPS	06103 766-7222
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	06103 766-7200
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	0180-5-224400
	Opieka nad klientami segmentu ogólnego	06103 766-9570
	Opieka nad klientami preferowanymi	06103 766-9420
	Opieka nad dużymi firmami	06103 766-9560
	Opieka nad klientami sektora publicznego	06103 766-9555
Centrala	06103 766-7000	
<b>Grecja</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>30</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <b>support.euro.dell.com/gr/en/emaildell/</b>	
	Pomoc techniczna	00800-44 14 95 18
	Pomoc techniczna Gold Service	00800-44 14 00 83
	Centrala	2108129810
	Centrala Gold Service	2108129811
	Sprzedaż	2108129800
	Faks	2108129812

<b>Grenada</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-540-3355
<b>Gwatemala</b>	Pomoc ogólna	1-800-999-0136
<b>Gujana</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-877-270-4609
<b>Hongkong</b> Prefiks międzynarodowy: <b>001</b> Numer kierunkowy kraju: <b>852</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail pomocy technicznej: <a href="mailto:apsupport@dell.com">apsupport@dell.com</a>	
	Pomoc techniczna (Dimension oraz Inspiron)	2969 3188
	Pomoc techniczna (OptiPlex, Latitude oraz Dell Precision)	2969 3191
	Pomoc techniczna (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect oraz PowerVault)	2969 3196
	Opieka nad klientem	3416 0910
	Duże instytucje	3416 0907
	Programy obsługi klienta globalnego	3416 0908
	Dział firm średniej wielkości	3416 0912
	Dział klientów indywidualnych i małych firm	2969 3105
<b>Indie</b>	E-mail: <a href="mailto:india_support_desktop@dell.com">india_support_desktop@dell.com</a> <a href="mailto:india_support_notebook@dell.com">india_support_notebook@dell.com</a> <a href="mailto:india_support_Server@dell.com">india_support_Server@dell.com</a>	
	Pomoc techniczna	1600 33 8045 oraz 1600 44 8046
	Sprzedaż (Duże instytucje)	1600 33 8044
	Sprzedaż (klienci indywidualni/małe firmy)	1600 33 8046
<b>Irlandia (Cherrywood)</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <a href="mailto:dell_direct_support@dell.com">dell_direct_support@dell.com</a>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów Inspiron XPS	1850 200 722
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	1850 543 543
	Pomoc techniczna w Wielkiej Brytanii (połączenia tylko w Wielkiej Brytanii)	0870 908 0800
	Opieka nad użytkownikami indywidualnymi	01 204 4014

Prefiks międzynarodowy: <b>16</b> Numer kierunkowy kraju: <b>353</b> Numer kierunkowy miasta: <b>1</b>	Opieka nad małymi firmami	01 204 4014
	Opieka nad klientami w Wielkiej Brytanii (połączenia tylko w Wielkiej Brytanii)	0870 906 0010
	Opieka nad klientami instytucjonalnymi	1850 200 982
	Opieka nad klientami instytucjonalnymi (połączenia tylko w Wielkiej Brytanii)	0870 907 4499
	Sprzedaż na terenie Irlandii	01 204 4444
	Sprzedaż na terenie Wielkiej Brytanii (połączenia tylko w Wielkiej Brytanii)	0870 907 4000
	Faks/faks sprzedaży	01 204 0103
	Centrala	01 204 4444
<b>Włochy (Mediolan)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>39</b> Numer kierunkowy miasta: <b>02</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <b>support.euro.dell.com/it/it/emaildell/</b>	
	<b>Klienci indywidualni i małe firmy</b>	
	Pomoc techniczna	02 577 826 90
	Opieka nad klientem	02 696 821 14
	Faks	02 696 821 13
	Centrala	02 696 821 12
	<b>Klienci instytucjonalni</b>	
	Pomoc techniczna	02 577 826 90
	Opieka nad klientem	02 577 825 55
	Faks	02 575 035 30
Centrala	02 577 821	
<b>Jamajka</b>	Pomoc ogólna (połączenia tylko z terenu Jamajki)	1-800-682-3639
	Strona sieci web: <b>support.jp.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna (serwery)	numer bezpłatny: 0120-198-498
	Pomoc techniczna poza Japonią (serwery)	81-44-556-4162
	Pomoc techniczna (Dimension oraz Inspiron)	numer bezpłatny: 0120-198-226
	Pomoc techniczna poza Japonią (Dimension oraz Inspiron))	81-44-520-1435



<b>Japonia (Kawasaki)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>001</b> Numer kierunkowy kraju: <b>81</b> Numer kierunkowy miasta: <b>44</b>	Pomoc techniczna (Dell Precision, OptiPlex oraz Latitude)	numer bezpłatny:0120-198-433
	Pomoc techniczna poza Japonią (Dell Precision, OptiPlex oraz Latitude)	81-44-556-3894
	Pomoc techniczna (PDA, projektory, drukarki, routery)	numer bezpłatny: 0120-981-690
	Pomoc techniczna poza Japonią (PDA, projektory, drukarki, routery)	81-44-556-3468
	Usługa Faxbox	044-556-3490
	24-godzinna zautomatyzowana obsługa zamówień	044-556-3801
	Opieka nad klientem	044-556-4240
	Dział sprzedaży dla firm (do 400 pracowników)	044-556-1465
	Dział sprzedaży dla firm preferowanych (powyżej 400 pracowników)	044-556-3433
	Dział sprzedaży dla dużych instytucji (powyżej 3500 pracowników)	044-556-3430
	Sprzedaż dla sektora publicznego (agencje rządowe, instytucje edukacyjne i medyczne)	044-556-1469
	Segment globalny w Japonii	044-556-3469
	Użytkownicy indywidualni	044-556-1760
	Centrala	044-556-4300
<b>Korea (Seul)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>001</b> Numer kierunkowy kraju: <b>82</b> Numer kierunkowy miasta: <b>2</b>	E-mail: <a href="mailto:krsupport@dell.com">krsupport@dell.com</a>	
	Pomoc	numer bezpłatny: 080-200-3800
	Pomoc (Dimension, PDA, Elektronika i akcesoria)	numer bezpłatny: 080-200-3801
	Sprzedaż	numer bezpłatny: 080-200-3600
	Faks	2194-6202
	Centrala	2194-6000
<b>Ameryka Łacińska</b>	Pomoc techniczna klienta (Austin, Teksas, USA)	512 728-4093
	Obsługa klienta (Austin, Teksas, USA)	512 728-3619
	Faks (Pomoc techniczna i obsługa klienta (Austin, Teksas, USA)	512 728-3883
	Obsługa klienta (Austin, Teksas, USA)	512 728-4397
	Faks sprzedaży (Austin, Teksas, USA)	512 728-4600 lub 512 728-3772

<b>Luksemburg</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>352</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Pomoc	342 08 08 075
	Sprzedaż dla klientów indywidualnych/małych firm	+32 (0)2 713 15 96
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	26 25 77 81
	Opieka nad klientem	+32 (0)2 481 91 19
	Faks	26 25 77 82
<b>Makau</b> Numer kierunkowy kraju: <b>853</b>	Pomoc techniczna	numer bezpłatny: 0800 105
	Obsługa klienta (Xiamen, Chiny)	34 160 910
	Sprzedaż transakcyjna (Xiamen, Chiny)	29 693 115
<b>Malezja (Penang)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>60</b> Numer kierunkowy miasta: <b>4</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna (Dell Precision, OptiPlex oraz Latitude)	numer bezpłatny: 1 800 880 193
	Pomoc techniczna (Dimension, Inspiron oraz elektronika i akcesoria)	numer bezpłatny: 1 800 881 306
	Pomoc techniczna (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect oraz PowerVault)	numer bezpłatny: 1 800 881 386
	Opieka nad klientem	numer bezpłatny: 1 800 881 306 (opcja 6)
	Sprzedaż transakcyjna	numer bezpłatny: 1 800 888 202
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	numer bezpłatny: 1 800 888 213
<b>Meksyk</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>52</b>	Pomoc techniczna dla klienta	001-877-384-8979 lub 001-877-269-3383
	Sprzedaż	50-81-8800 lub 01-800-888-3355
	Obsługa klienta	001-877-384-8979 lub 001-877-269-3383
	Główny	50-81-8800 lub 01-800-888-3355
<b>Montserrat</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-278-6822
<b>Antyle Holenderskie</b>	Pomoc ogólna	001-800-882-1519
	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	

<b>Holandia (Amsterdam)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>31</b> Numer kierunkowy miasta: <b>20</b>	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów Inspiron XPS	020 674 45 94
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych komputerów Dell	020 674 45 00
	Faks pomocy technicznej	020 674 47 66
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	020 674 42 00
	Relacyjna opieka nad klientem	020 674 4325
	Sprzedaż dla klientów indywidualnych/małych firm	020 674 55 00
	Sprzedaż relacyjna	020 674 50 00
	Faks sprzedaży dla klientów indywidualnych/małych firm	020 674 47 75
	Faks sprzedaży relacyjnej	020 674 47 50
	Centrala	020 674 50 00
	Faks centrali	020 674 47 50
<b>Nowa Zelandia</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>64</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: support.ap.dell.com/contactus	
	Pomoc ogólna	0800 441 567
<b>Nikaragua</b>	Pomoc ogólna	001-800-220-1006
<b>Norwegia (Lysaker)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>47</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	815 35 043
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych produktów Dell	671 16882
	Relacyjna opieka nad klientem	671 17575
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	23162298
	Centrala	671 16800
	Faks centrali	671 16865
<b>Panama</b>	Pomoc ogólna	001-800-507-0962
<b>Peru</b>	Pomoc ogólna	0800-50-669
	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: pl_support_tech@dell.com	

<b>Polska (Warszawa)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>011</b> Numer kierunkowy kraju: <b>48</b> Numer kierunkowy miasta: <b>22</b>	Numer telefoniczny obsługi klienta	57 95 700
	Opieka nad klientem	57 95 999
	Sprzedaż	57 95 999
	Faks obsługi klienta	57 95 806
	Faks recepcji	57 95 998
	Centrala	57 95 999
	<b>Portugalia</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>351</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>
E-mail: <b>support.euro.dell.com/pt/en/emaildell/</b>		
Pomoc techniczna		707200149
Opieka nad klientem		800 300 413
Sprzedaż		800 300 410 lub 800 300 411 lub 800 300 412 lub 21 422 07 10
Faks	21 424 01 12	
<b>Portoryko</b>	Pomoc ogólna	1-800-805-7545
<b>St. Kitts i Nevis</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-877-441-4731
<b>St. Lucia</b>	Pomoc ogólna	1-800-882-1521
<b>St. Vincent i Grenadyny</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-877-270-4609
<b>Singapur (Singapur)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>005</b> Numer kierunkowy kraju: <b>65</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna (Dimension, Inspiron oraz elektronika i akcesoria)	numer bezpłatny: 1800 394 7430
	Pomoc techniczna (OptiPlex, Latitude oraz Dell Precision)	numer bezpłatny: 1800 394 7488
	Pomoc techniczna (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect oraz PowerVault)	numer bezpłatny: 1800 394 7478
	Opieka nad klientem	numer bezpłatny: 1 800 394 7430 (opcja 6)
	Sprzedaż transakcyjna	numer bezpłatny: 1 800 394 7412
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	numer bezpłatny: 1 800 394 7419
	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	

<b>Słowacja (Praga)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>421</b>	E-mail: czech_dell@dell.com	
	Pomoc techniczna	02 5441 5727
	Opieka nad klientem	420 22537 2707
	Faks	02 5441 8328
	Faks pomocy technicznej	02 5441 8328
	Centrala (Sprzedaż)	02 5441 7585
<b>Afryka Południowa (Johannesburg)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>09/091</b> Numer kierunkowy kraju: <b>27</b> Numer kierunkowy miasta: <b>11</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: dell_za_support@dell.com	
	Gold Queue	011 709 7713
	Pomoc techniczna	011 709 7710
	Opieka nad klientem	011 709 7707
	Sprzedaż	011 709 7700
	Faks	011 706 0495
Centrala	011 709 7700	
<b>Kraje Azji Południowo-Wschodniej i Pacyfiku</b>	Pomoc techniczna klienta, obsługa klienta i sprzedaż (Penang, Malezja)	604 633 4810
<b>Hiszpania (Madryt)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>34</b> Numer kierunkowy miasta: <b>91</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: <b>support.euro.dell.com/es/es/emaildell/</b>	
	<b>Klienci indywidualni i małe firmy</b>	
	Pomoc techniczna	902 100 130
	Opieka nad klientem	902 118 540
	Sprzedaż	902 118 541
	Centrala	902 118 541
	Faks	902 118 539
	<b>Klienci instytucjonalni</b>	
	Pomoc techniczna	902 100 130
Opieka nad klientem	902 115 236	

	Centrala	91 722 92 00
	Faks	91 722 95 83
<b>Szwecja (Upplands Vasby)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>46</b> Numer kierunkowy miasta: <b>8</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	0771 340 340
	Pomoc techniczna dla wszystkich innych produktów	08 590 05 199
	Relacyjna opieka nad klientem	08 590 05 642
	Opieka klientów indywidualnych/małych firm	08 587 70 527
	Obsługa Programu zakupów przez pracowników EPP (Employee Purchase Program)	20 140 14 44
	Faks pomocy technicznej	08 590 05 594
	Sprzedaż	08 590 05 185
<b>Szwajcaria (Genewa)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>41</b> Numer kierunkowy miasta: <b>22</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	E-mail: Tech_support_central_Europe@dell.com	
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	0848 33 88 57
	Pomoc techniczna (Klienci domowi i mały biznes) dla wszystkich innych produktów Dell	0844 811 411
	Pomoc techniczna (Klienci instytucjonalni)	0844 822 844
	Opieka nad klientami (dla klientów indywidualnych i małych firm)	0848 802 202
	Opieka nad klientami (instytucjonalni)	0848 821 721
	Faks	022 799 01 90
	Centrala	022 799 01 01
<b>Tajwan</b> Prefiks międzynarodowy: <b>002</b> Numer kierunkowy kraju: <b>886</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	E-mail: ap_support@dell.com	
	Pomoc techniczna (OptiPlex, Latitude, Inspiron, Dimension oraz elektronika i akcesoria)	numer bezpłatny: 00801 86 1011
	Pomoc techniczna (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect oraz PowerVault)	numer bezpłatny: 00801 60 1256
	Obsługa klienta	numer bezpłatny: 00801 60 1250 (opcja 5)
	Sprzedaż transakcyjna	numer bezpłatny: 00801 65 1228
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	numer bezpłatny: 00801 651 227

<b>Tajlandia</b> Prefiks międzynarodowy: <b>001</b> Numer kierunkowy kraju: <b>66</b>	Strona sieci web: <b>support.ap.dell.com</b>	
	Pomoc techniczna (OptiPlex, Latitude oraz Dell Precision)	numer bezpłatny: 1800 0060 07
	Pomoc techniczna (PowerApp, PowerEdge, PowerConnect oraz PowerVault)	numer bezpłatny: 1800 0600 09
	Obsługa klienta	604 633 4949
	Sprzedaż dla klientów instytucjonalnych	numer bezpłatny: 1800 0960
	Sprzedaż transakcyjna	numer bezpłatny: 1800 006 006
<b>Trynidad/Tobago</b>	Pomoc ogólna	1-800-805-8035
<b>Wyspy Turks i Caicos</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 1-866-540-3355
<b>Wielka Brytania (Bracknell)</b> Prefiks międzynarodowy: <b>00</b> Numer kierunkowy kraju: <b>44</b> Numer kierunkowy miasta: <b>1344</b>	Strona sieci web: <b>support.euro.dell.com</b>	
	Strona sieci web opieki nad klientami: <b>support.euro.dell.com/uk/en/ECare/Form/Home.asp</b>	
	E-mail: dell_direct_support@dell.com	
	Pomoc techniczna (Klienci instytucjonalni/preferowani/PAD [1000+ pracowników])	0870 908 0500
	Pomoc techniczna wyłącznie dla komputerów XPS	0870 366 4180
	Pomoc techniczna (bezpośrednia i ogólna) dla wszystkich innych produktów	0870 908 0800
	Opieka nad klientem – firmy globalne	01344 373 186
	Opieka nad klientami indywidualnymi i małymi firmami	0870 906 0010
	Opieka nad klientami instytucjonalnymi	01344 373 185
	Opieka nad klientami preferowanymi (500-5000 pracowników)	0870 906 0010
	Opieka nad klientami – centralne agencje rządowe	01344 373 193
	Opieka nad klientami – lokalne agencje rządowe i szkolnictwo	01344 373 199
	Opieka nad klientami – służba zdrowia	01344 373 194
	Sprzedaż dla klientów indywidualnych i małych firm	0870 907 4000
Sprzedaż dla sektora korporacyjnego/publicznego	01344 860 456	
Faks dla klientów indywidualnych i małych firm	0870 907 4006	
<b>Urugwaj</b>	Pomoc ogólna	numer bezpłatny: 000-413-598-2521

**USA (Austin, Texas)**Prefiks międzynarodowy: **011**Numer kierunkowy kraju: **1**

Automatyczna obsługa stanu zamówienia	numer bezpłatny: 1-800-433-9014
AutoTech (dla komputerów przenośnych i biurkowych)	numer bezpłatny: 1-800-247-9362
Pomoc w zakresie sprzętu i gwarancji (telewizory Dell , drukarki i projektory ) dla klientów relacyjnych	numer bezpłatny: 1-877-459-7298
Pomoc Klienci indywidualni (Dom i biuro domowe) dla wszystkich innych produktów Dell	numer bezpłatny: 1-800-624-9896
Obsługa klienta	numer bezpłatny: 1-800-624-9897
Klienci programu zakupów przez pracowników EPP (Employee Purchase Program)	numer bezpłatny: 1-800-695-8133
Strona sieci web usług finansowych: <b>www.dellfinancialservices.com</b>	
Usługi finansowe (leasing/kredyty)	numer bezpłatny: 1-877-577-3355
Usługi finansowe (klienci preferowani Dell [DPA])	numer bezpłatny: 1-800-283-2210
<b>Firmy</b>	
Serwis i pomoc techniczna klienta	numer bezpłatny: 1-800-456-3355
Klienci programu zakupów przez pracowników EPP (Employee Purchase Program)	numer bezpłatny: 1-800-695-8133
Pomoc dotycząca drukarek i projektorów	numer bezpłatny: 1-877-459-7298
<b>Odbiorcy publiczni (rząd, edukacja i służba zdrowia)</b>	
Obsługa klienta i pomoc techniczna	numer bezpłatny: 1-800-456-3355
Klienci programu zakupów przez pracowników EPP (Employee Purchase Program)	numer bezpłatny: 1-800-234-1490
Sprzedaż Dell	numer bezpłatny: 1-800-289-3355 lub numer bezpłatny: 1-800-879-3355
Komis Dell (zregenerowane komputery firmy Dell)	numer bezpłatny: 1-888-798-7561
Sprzedaż oprogramowania i urządzeń peryferyjnych	numer bezpłatny: 1-800-671-3355
Sprzedaż części zamiennych	numer bezpłatny: 1-800-357-3355
Sprzedaż usług rozszerzonych i gwarancji	numer bezpłatny: 1-800-247-4618
Faks	numer bezpłatny: 1-800-727-8320
Usługi Dell dla osób niesłyszących, niedosłyszących i mających zaburzenia mównienia	numer bezpłatny: 1-877-DELLTTY (1-877-335-5889)



Wyspy Dziewicze Stanów Zjednoczonych	Pomoc ogólna	1-877-673-3355
Wenezuela	Pomoc ogólna	8001-3605

## Podręcznik instalacji monitora

Aby przeglądać pliki PDF (pliki z rozszerzeniem **.pdf**), kliknij tytuł dokumentu. Aby zapisać pliki PDF (pliki z rozszerzeniem **.pdf**) na dysk twardy, kliknij prawym przyciskiem myszy tytuł dokumentu, kliknij **Zapisz element docelowy jako (Save Target As)** w programie Microsoft® Internet Explorer lub **Zapisz łącze jako (Save Link As)** w programie Netscape Navigator, a następnie określ miejsce zapisu plików na dysku twardym.

[Podręcznik instalacji \(.pdf\)](#) (około 27 MB)



**UWAGA:** Pliki PDF wymagają Adobe® Acrobat® Reader®, który można pobrać ze strony sieci web Adobe.  
Aby odczytać plik PDF, uruchom program Acrobat Reader. Następnie kliknij **Plik (File)**® **Otwórz (Open)** i wybierz plik PDF.

[Powrót do spisu treści](#)



AIO Stand Template

Gabarit Support AIO

AIO Ständer Schablone

Plantilla de base AIO

AIO スタンドテンプレート

250.4 mm (9.86 inches)

- ☑ NOTE: You must use a 5-mm drill bit to drill the holes in the desk top.
- ☑ NOTE : Vous devez utiliser un forêt de 5 mm pour percer les trous dans le bureau.
- ☑ Hinweis: Verwenden Sie zum Bohren in die Tischplatte einen 5mm-Bohrer.
- ☑ NOTA: debe utilizar una broca de 5 mm para realizar los agujeros taladrando el escritorio.
- ☑ 注: 5mmのドリルビットを使って、デスクトップに穴を開けます。

- ☑ NOTE: The length of the screw must be 5-7 mm longer than the thickness of the desk top.

1. Lay the template on the desk top in the desired position for the AIO stand, and mark the locations of the holes.
2. Drill holes at the marked locations using a 5-mm drill bit.
3. Place the stand on the desk top as marked in the template.
4. Insert M4-thread screws through the holes in the desk top and the stand and then tighten the screws into the threaded holes.

- ⚠ NOTICE: Do not overtighten the screws.

- ☑ NOTE : La longueur de la vis doit être supérieure de 5 à 7 mm à l'épaisseur du bureau.

1. Placez le gabarit sur le bureau dans la position désirée pour le support AIO, puis marquez les emplacements des trous.
2. Percez les trous aux emplacements marqués en utilisant un forêt de 5 mm.
3. Posez le support sur le bureau tel qu'indiqué sur le gabarit.
4. Insérez des vis M4 dans les trous du bureau et du support puis vissez-les bien dans les trous filetés.

- ⚠ ATTENTION : Ne serrez pas les vis trop fort.

- ☑ Hinweis: Die Länge der verwendeten Schrauben muss 5-7 mm länger als die Stärke der Tischplatte sein.

1. Legen Sie die Schablone an die gewünschte Position des AIO Ständers auf die Tischplatte und markieren Sie die Positionen für die Löcher.
2. Bohren Sie Löcher an den markierten Stellen mithilfe eines 5mm-Bohrers.
3. Stellen Sie den Ständer auf die Tischplatte.
4. Stecken Sie die M4-Schrauben in die Löcher und ziehen Sie die Schrauben fest.

- ⚠ Hinweis: Schrauben nicht zu fest ziehen.

- ☑ NOTA: la longitud del tornillo debe ser de 5 a 7 mm superior al grosor del escritorio.

1. Coloque la plantilla sobre el escritorio en la posición que desee para la base AIO y marque las ubicaciones de los agujeros.
2. Taladre los agujeros en las ubicaciones marcadas utilizando para ello una broca de 5 mm.
3. Coloque la base sobre el escritorio conforme a la plantilla.
4. Inserte tornillos de rosca M4 en los agujeros del escritorio y la base y, a continuación, apriete dichos tornillos en los agujeros roscados.

- ⚠ AVISO: no apriete los tornillos en exceso.

- ☑ 注: ネジは、デスクトップの厚さより5~7 mm 長いものを使います。

1. AIO (オールインワン) スタンド用に、テンプレートをデスクトップの希望する位置に置いて、穴の位置の印を付けます。
2. 5mmのドリルビットを使って、印を付けた箇所に穴を開けます。
3. テンプレートの印のとおり、スタンドをデスクトップの上に置きます。
4. 穴を通してM4スクリューネジをデスクトップとスタンドに差し込み、穴に締め込んで固定します。

- ⚠ 注意: ネジは締め過ぎないでください。

Front



© 2005 Dell Inc. All Rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden. Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc.

Other trademarks and trade names may be used in this document to refer to either the entities claiming the marks and names or their products. Dell Inc. disclaims any proprietary interest in trademarks and trade names other than its own.

271.7 mm (10.7 inches)

121.9 mm (4.8 inches)

121.9 mm (4.8 inches)





# Setting Up Your Computer

安裝您的電腦

安装您的计算机

コンピュータの設定

컴퓨터 설정하기

การติดตั้งเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณ



## CAUTION:

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide". See your User's Guide for a complete list of features.

## 注意：

設定和操作您的 Dell 顯示器前，請先參閱隨附《產品資訊指南》中的安全說明。有關顯示器功能的完整介紹也請參閱《使用指南》。

## 警告：

在設置和使用 Dell 顯示器之前，請參閱顯示器《產品信息指南》中的安全注意事項。此外，還請參閱用戶指南以了解全部特性。

## 注意：

Dell モニタをセットアップして操作する前に、モニタの“製品情報ガイド”の安全に関する注意事項をご覧ください。また、機能の完全なリストについてはユーザーズガイドをご覧ください。

## 주의：

Dell 모니터를 설치하고 작동하기 전에 모니터 “제품 정보 가이드”의 안전 지침을 참조하십시오. 또한, 기능의 전체 목록은 사용자 가이드를 참조하십시오.

## ข้อควรระวัง：

ก่อนที่จะติดตั้งและใช้งานจอภาพ Dell ของคุณ ให้อ่านขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยใน “คู่มือข้อมูลผลิตภัณฑ์” ของจอภาพก่อน นอกจากนี้ ให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ ของคุณ เพื่อดูรายการคุณสมบัติที่สมบูรณ์

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



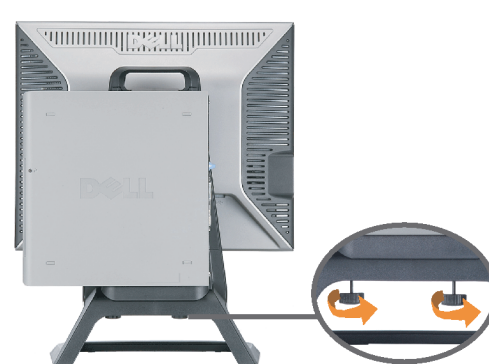
### 1 Attach the monitor to the stand.

將監視器裝在腳座上。  
將顯示器與底座相連。  
モニタをスタンドに取り付けます。  
モニタをスタンドに 부착합니다。  
ต่อจอภาพเข้ากับขาตั้ง



### 2 Slide the computer onto the stand.

將電腦滑移至底座上。  
將計算機滑到支架上。  
コンピュータをスライドさせてスタンドの上に乗せます。  
컴퓨터를 밑에 스탠드에 올려놓으십시오.  
เลื่อนเครื่องคอมพิวเตอร์ ให้อยู่บนแท่น



### 3 Tighten the screws underneath the stand.

鎖緊底座下的螺絲。  
拧紧支架下面的螺丝。  
スタンドの下のネジを締めます。  
스탠드 밑에 있는 나사를 조이십시오。  
ขันสกรูใต้แท่นวางให้แน่น



### 4 Connect the white DVI cable to the computer.

將白色 DVI 連接線連接至電腦。  
將白色 DVI 電纜连接到电脑上。  
白い DVI ケーブルをコンピュータにつなぎます。  
흰색 DVI 를 컴퓨터에 연결하십시오.  
เชื่อมต่อสายเคเบิล DVI สีขาว กับคอมพิวเตอร์



### 5 Connect the power cable to the monitor as shown.

將電源線連結至顯示器，如圖所示。  
如图示将电源线连接至显示器。  
以下の図に示すように、モニタに電源コードを接続します。  
그림과 같이 전원 케이블을 모니터에 연결하십시오  
ต่อสายไฟเข้ากับจอภาพดังรูปที่แสดง



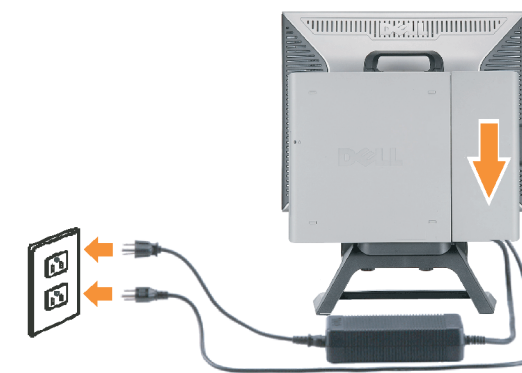
### 6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.

將變壓器電源線緊固地連接至電腦，如圖所示。  
如图示将电源适配器牢固地连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに電源コードをしっかりと接続します。  
그림과 같이 전원 어댑터 케이블을 컴퓨터에 단단히 연결하십시오.  
ต่อสายอะแดปเตอร์ไฟเข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดงให้แน่น



### 7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.

將 USB、鍵盤和滑鼠線連接至電腦，如圖所示。  
如图示将 USB、鍵盤和鼠标电纜连接至计算机。  
以下の図に示すように、コンピュータに USB、キーボードケーブルとマウスケーブルを接続します。  
그림과 같이 USB, 키보드 케이블과 마우스 케이블을 컴퓨터에 연결하십시오.  
ต่อสาย USB เป็นพินพีและเมาส์เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์ดังรูปที่แสดง

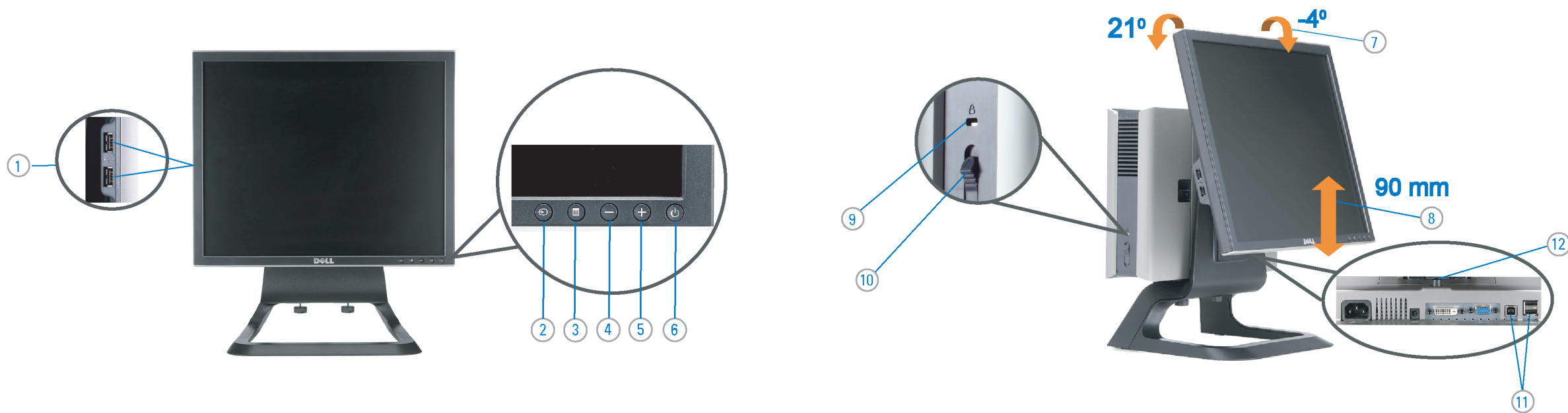


### 8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.

將電源線插至電源插座中，安裝連接線蓋。  
將電源線连接至插座中。安装电纜蓋。  
電源コードをコンセントに差し込み、ケーブルカバーを取り付けます。  
전원 케이블을 콘센트에 연결하십시오. 케이블 덮개를 설치하십시오.  
ต่อสายไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ ติดตั้งที่ครอบป้องกันสายเคเบิล



7730203310P0A



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. DOWN
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

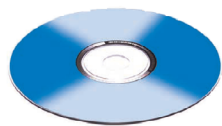
1. USB 下游連接埠
2. 影像輸入選擇
3. OSD 功能表/選擇
4. 下
5. 上
6. 電源按鈕 (帶有電源指示燈)
7. 傾斜度調整
8. 高度調整
9. 安全鎖插槽
10. 連接線蓋開啓按鈕
11. USB上/下游連接埠
12. 底座移除按鈕

1. USB 下行端口
2. 视频输入选择
3. OSD 菜单/选择
4. 向下
5. 向上
6. 电源按钮 (带电源指示灯)
7. 倾斜度调整
8. 高度调整
9. 防盗锁插槽
10. 电缆盖松开按钮
11. USB上传/下载端口
12. 支架卸下按钮

1. USBダウンストリームポート
2. ビデオ入力選択
3. OSD メニュー/選択
4. 下
5. 上
6. 電源ボタン(電源ライトインジケータ付き)
7. 傾斜角調整
8. 高さ調整
9. セキュリティロックスロット
10. ケーブルカバー取り外しボタン
11. USB上下ストームポート
12. スタンド取り外しボタン

1. USB 다운스트림 포트
2. 비디오 입력 선택
3. OSD 메뉴/선택
4. 아래로
5. 위로
6. 전원 버튼(전원 표시등)
7. 기울기 조정
8. 높이 조정
9. 도난 방지 장치 슬롯
10. 케이블 덮개 해제 버튼
11. USB 상향/하향 커넥터
12. 스탠드 제거 버튼

1. พอร์ตดาวน์โหลด USB
2. เลือกสัญญาณภาพเข้า
3. เมนู OSD /เลือก
4. ลง
5. ขึ้น
6. ปุ่มเพาเวอร์ (พร้อมไฟแสดงสถานะเพาเวอร์)
7. การปรับเอียง
8. การปรับความสูง
9. ล็อคเคนชิงตัน
10. ปุ่มปลดล็อคที่ครอบสายเคเบิล
11. ขั้วต่อรับ/ส่งข้อมูลทาง USB
12. ปุ่มถอดขาตั้ง



### Finding Information

See your monitor *User's Guide* in the CD, for more information.

### 尋找資訊

詳細資訊請參閱光碟中的顯示器《使用指南》。

### 查找信息

有关的详细信息, 请参阅光盘中的显示器用户指南。

### 検索情報

詳細については、CDのモニターユーザーガイドをご覧ください。

### 정보 찾기

더 자세한 정보는 CD에 포함된 모니터 사용자 가이드를 참조하십시오.

### การค้นหาคำข้อมูล

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมให้อ่าน คู่มือผู้ใช้ในแผ่นซีดี

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 及 DELL 標誌為 Dell Inc. 的商標。Dell 否認對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年2月

本指南的內容如有變更, 恕不另行通知。  
© 2006 Dell Inc. 版權所有。

未經 Dell Inc. 的書面許可, 嚴禁任何形式的非法複製。

Dell 和 DELL 標誌是 Dell Inc. 的商標。Dell 否認對非 Dell 公司的商標和商標名稱的所有權。

2006年2月

本書に記載されている事項は事前通告無しに変更されることがあります。  
© 2006 すべての著作権は Dell Inc. にあります。

Dell Inc. からの書面による許可なく本書の複製、転載を禁じます。

Dell と DELL のロゴマークは、Dell Inc. の登録商標です。上記記載以外の商標や会社名が使用されている場合がありますが、これらの商標や会社は、一切 Dell Inc. に所属するものではありません。

2006年2月

이 안내서에 있는 내용은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.  
© 2006 Dell Inc. 모든 권리 소유.

Dell Inc. 의 서면 승인없이 제작되는 복제 행위는 엄격히 규제합니다.

Dell 과 Dell 로고는 Dell Inc. 의 등록상표입니다. Dell 은 자사 외의 상표 및 상품명에 대해서는 어떤 소유권도 인정하지 않습니다.

2006년 2월

เนื้อหาในคู่มือการใช้นี้ อาจเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีคำเตือนแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
© 2006 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามผลิตหรือจำหน่ายโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท เดลล์คอมพิวเตอร์ คอร์ปอเรชั่น

Dell และโลโก้ Dell เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัทคอมพิวเตอร์ บริษัทเดลล์ไม่อนุญาตให้มีการผลิตหรือจำหน่ายโดยไม่ได้รับอนุญาตจากบริษัท เดลล์

กุมภาพันธ์ 2006





# Setting Up Your Computer

Instalación del ordenador | Configurando o computador | Einrichten des Computers  
Configurazione del computer | Instalacja komputera | Installation de l'ordinateur

**CAUTION:**

Before you set up and operate your Dell monitor, see the safety instructions in your monitor "Product Information Guide." See your User's Guide for a complete list of features.

**MISE EN GARDE :**

Avant d'installer et d'utiliser votre écran Dell, veuillez vous référer aux consignes de sécurité données dans le "Guide des Informations du Produit" de votre moniteur. Consultez également votre Guide Utilisateur pour obtenir la liste complète des fonctions.

**PRECAUCIÓN:**

Antes de configurar y utilizar el monitor Dell, consulte las instrucciones de seguridad contenidas en la "Guía de información del producto" que acompaña al monitor. Consulte también la Guía del usuario para obtener una lista completa de las funciones.

**ATENÇÃO:**

Antes de instalar e utilizar o seu monitor Dell, consulte as normas de segurança no "Guia de informação do produto" do seu monitor. Consulte também o Guia do utilizador para obter a lista completa de funções.

**ACHTUNG:**

Bevor Sie Ihren Dell-Monitor einrichten und in Betrieb setzen, lesen Sie die "Sicherheitshinweise in der Produktanleitung" Ihres Monitors. Lesen Sie auch die umfassende Liste mit Funktionen in Ihrer Bedienungsanleitung.

**ATTENZIONE:**

Prima di installare e utilizzare il monitor Dell, leggere le norme di sicurezza sull'uso del monitor "Guida informativa al prodotto". Si veda anche la Guida utente per avere l'elenco completo delle funzioni.

**OSTRZEŻENIE:**

Przed wykonaniem ustawień i rozpoczęciem używania monitora Dell należy przeczytać instrukcje bezpieczeństwa w "Podręczniku informacji o produkcie" monitora. Informacje dotyczące pełnej listy funkcji znajdują się w Podręczniku użytkownika.

## Dell™ 1707FP AIO Color Monitor For Dell™ OptiPlex™ USFF Computer



**1 Attach the monitor to the stand.**  
Fixez le moniteur sur le socle.  
Acople el monitor a la base.  
Coloque o monitor no suporte.  
Den Monitor auf den Fuß befestigen.  
Fissare il monitor alla base.  
Podłącz monitor do podstawy.



**2 Slide the computer onto the stand.**  
Glissez l'ordinateur sur son socle.  
Deslice el ordenador en el pie.  
Coloque o computador no suporte.  
Schieben Sie den Computer auf den Monitorfuß.  
Far scorrere il computer sul supporto.  
Wsuń komputer na podstawę.



**3 Tighten the screws underneath the stand.**  
Serrez les vis situées sur la partie inférieure du socle.  
Ajuste los tornillos que se encuentran en la parte inferior del pie.  
Aperte os parafusos embaixo do suporte.  
Ziehen Sie die Schrauben am Monitorfuß unten an.  
Stringere le viti sotto il supporto.  
Przykręć śruby na spodzie podstawy.



**4 Connect the white DVI cable to the computer.**  
Connectez le câble DVI blanc à l'ordinateur.  
Conecte el cable DVI blanco al ordenador.  
Conecte o cabo DVI branco no computador.  
Schließen Sie das weiße DVI-Kabel an den Computer an.  
Collegare il cavo bianco DVI al computer.  
Przyłączyć biały kabel DVI do komputera.



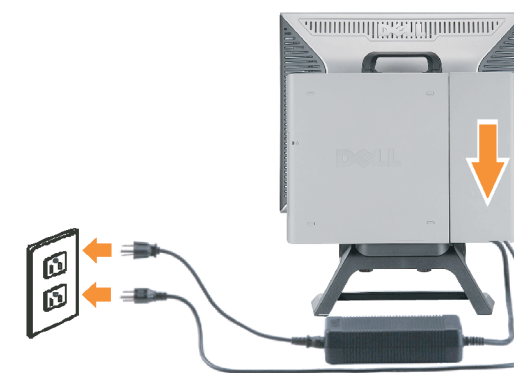
**5 Connect the power cable to the monitor as shown.**  
Branchez le câble d'alimentation sur le moniteur (comme illustré).  
Conecte el cable de alimentación al monitor tal y como se muestra.  
Conecte o cabo de alimentação ao monitor, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzkabel wie abgebildet an.  
Collegare il cavo di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz przewód zasilający do monitora w sposób pokazany na rysunku.



**6 Connect the power adapter firmly to the computer as shown.**  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte el cable adaptador de alimentación firmemente al ordenador tal y como se muestra.  
Conecte firmemente o cabo de alimentação do adaptador ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie das Netzadapterkabel richtig wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare saldamente il cavo dell'adattatore di alimentazione al monitor, come illustrato.  
Podłącz pewnie zasilacz do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**7 Connect the USB, keyboard and mouse cables to the computer as shown.**  
Raccorder l'USB, le clavier, et la souris câbles à l'ordinateur (comme illustré).  
Conecte el USB, el teclado, y el ratón cables al equipo tal y como se muestra.  
Ligue o cabo do USB, do teclado, e do rato ao computador, como mostrado.  
Schließen Sie USB-, Tastatur-, und Maus kabel wie abgebildet an den Computer an.  
Collegare l'USB, la tastiera, e il mouse cavi al computer, come illustrato.  
Podłącz USB, klawiaturę i mysz kable do komputera w sposób pokazany na rysunku.



**8 Connect the power cables to an outlet. Install the cable cover.**  
Branchez les câbles d'alimentation à une prise. Installez la gaine du câble.  
Conecte los cables de alimentación en una toma de corriente. Instale la cubierta del cable.  
Ligue os cabos de alimentação a uma tomada elétrica. Instale a capa do cabo.  
Verbinden Sie das Stromkabel mit einer Steckdose. Bringen Sie die Kabelabdeckung an.  
Collegare il cavo d'alimentazione ad una presa di corrente. Installare la copertura cavi.  
Podłącz do gniazda przewody zasilające. Zainstaluj pokrywę kabli.



7730203309POA



1. USB downstream port
2. Video Input Select
3. OSD Menu/Select
4. Down
5. Up
6. Power button (with power light indicator)
7. Tilt Adjustment
8. Height Adjustment
9. Security lock slot
10. Cable Cover Release Button
11. USB Up/Down Stream ports
12. Stand Removal Button

1. Port USB flux descendant
2. Sélectionner l'Entrée vidéo
3. Menu OSD/Sélectionner
4. Bas
5. Haut
6. Bouton Alimentation (avec témoin lumineux d'alimentation)
7. Réglage de l'inclinaison
8. Réglages de Hauteur
9. Orifice de verrouillage de sécurité
10. Bouton d'éjection du cache des câbles
11. Port en Amont/Aval USB
12. Bouton d'enlèvement du socle

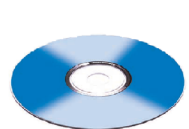
1. Puerto de descarga USB
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menú OSD/Seleccionar
4. Bajar
5. Subir
6. Botón de encendido (con indicador luminoso de encendido)
7. Ajuste de inclinación
8. Ajuste de altura
9. Ranura de bloqueo de seguridad
10. Botón de liberación de la cubierta para los cables
11. Puerto USB de subida/bajada de datos
12. Botón de retirada de base

1. Porta USB downstream
2. Seleccionar entrada de vídeo
3. Menu OSD/Seleccionar
4. Para baixo
5. Para cima
6. Botão de alimentação (com LED indicador de alimentação)
7. Ajuste de inclinação
8. Ajuste de altura
9. Ranhura para travamento de segurança
10. Botão de liberação da tampa do cabo
11. Porta envio/recebimento USB
12. Botão para remoção do suporte

1. USB-Downstream-Anschluss
2. Videoeingang-Auswahl/Unten
3. OSD Menü/Auswahl
4. Unten
5. Oben
6. Netzschalter (mit Betriebsanzeige)
7. Anpassung des Neigungswinkels
8. Höhenanpassung
9. Diebstahlsicherung
10. Entriegelungstaste für Kabelabdeckung
11. USB-Up-/Downstream-Anschluss
12. Fußentriegelungsknopf

1. Porta USB per il downstream
2. Selezione ingresso video
3. Menu OSD/Selezione
4. Giù
5. Su
6. Tasto di accensione (con indicatore luminoso)
7. Regolazione dell'inclinazione
8. Regolazione dell'altezza
9. Slot per blocco di sicurezza
10. Pulsante di rilascio della protezione del cavo
11. Porta USB flusso dati Up/Down
12. Przcisk zdejmowania podstawy

1. Port pobierania danych (downstream) USB
2. Wybór wejścia video
3. Menu OSD/Wybór
4. W dół
5. W górę
6. Przycisk zasilania (ze wskaźnikiem zasilania)
7. Regulacja pochylenia
8. Regulacja wysokości
9. Gniazdo blokady zabezpieczenia
10. Przycisk zwalniający pokrywe przewodu
11. Port do/od kontrolera USB
12. Tasto rimozione base



### Finding Information

See your monitor User's Guide in the CD, for more information.

### Trouver les Informations

Référez-vous au Guide Utilisateur de votre moniteur sur le CD pour les informations complémentaires.

### Búsqueda de información

Para obtener más información consulte la Guía del usuario del monitor contenida en el CD.

### Procurar informação

Para obter mais informações, consulte o Guia do utilizador do seu monitor que vem incluído no CD.

### Finden von Informationen

Weitere Informationen sind in der Bedienungsanleitung Ihres Monitors auf der CD angegeben.

### Dove reperire informazioni

Consultare la Guida utente nel CD, per avere maggiori informazioni.

### Znajdowanie informacji

Dalsze informacje znajdują się w Podręczniku użytkownika monitora na dysku CD.

Information in this document is subject to change without notice.  
© 2006 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

February 2006

Les informations contenues dans ce document peuvent être soumises à des modifications sans préavis.  
© 2006 Dell Inc. Tous droits réservés.

Toute reproduction, par quelque manière que ce soit, est strictement interdite sans l'autorisation écrite de Dell Inc.

Dell et le logo DELL sont la propriété de Dell Inc.. Tous les autres noms commerciaux ou noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Février 2006

La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.  
© 2006 Dell Inc. Reservados todos los derechos.

Se prohíbe estrictamente la reproducción de este documento en cualquier forma sin permiso por escrito de Dell Inc..

Dell y el logotipo DELL son marcas registradas de Dell Inc.. Dell renuncia al derecho de posesión sobre las marcas y nombres de terceros.

Febrero 2006

As informações contidas neste documento estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.  
© 2006 Dell Inc. Corporation. Todos os direitos reservados.

A reprodução de qualquer forma sem permissão por escrito de Dell Inc. é estritamente proibida.

Dell e o logótipo DELL são marcas comerciais de Dell Inc.. A Dell exclui quaisquer interesses de propriedade nas marcas e nomes de outros.

Fevereiro 2006

Die Informationen in diesem Dokument unterliegen unangekündigten Änderungen.  
© 2006 Dell Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Die Vervielfältigung dieses Dokuments in jeglicher Form ist ohne schriftliche Genehmigung der Dell Inc. streng untersagt.

Dell und das DELL-Logo sind Warenzeichen der Dell Inc.. Dell erhebt keinerlei Eigentumsansprüche auf Warenzeichen und Namen Dritter.

Februar 2006

Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a variazioni senza preavviso.  
© 2006 Dell Inc. Tutti i diritti riservati.

È severamente proibita la riproduzione di qualsiasi elemento senza il permesso scritto di Dell Inc..

Dell e il logo DELL sono marchi registrati di Dell Inc.. Dell non riconosce interesse di proprietà esclusiva nei marchi e nelle denominazioni di altri.

Febbraio 2006

Informacje zawarte w niniejszym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.  
© 2006 Dell Inc. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Wielokrotne powielanie niniejszego dokumentu przy użyciu jakiegokolwiek techniki bez pisemnej zgody Dell Inc. jest surowo zabronione.

Dell logo DELL to znaki towarowe firmy Dell Inc.. Firma Dell nie zgłasza żadnych praw do marek i nazw innych firm.

Luty 2006

